





## Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

### Sperrung der Bahnübergänge Weddingstedt bis Krempel



#### Bahnstrecke 1210

#### Heide-Hörn

#### Weddingstedt-Krempel

11. BÜ 88 Moorchaussee „Krempel“, Krempel Km 139.234  
Vom 06.07., 19:00 Uhr bis 09.07., 07:00 Uhr
10. BÜ 87 Sandweg „Krempel Süd“, Krempel Km 138.586  
Vom 06.07., 19:00 Uhr bis 08.07., 07:00 Uhr
9. BÜ 86 Schlichtinger Chaussee „Schlichting“, Rehm-Flehde-Bargen Km 138.161  
Vom 06.07., 19:00 Uhr bis 07.07., 07:00 Uhr
8. BÜ 85 Birkenweg „Rehm“, Rehm-Flehde-Bargen Km 137.186  
Vom 05.07., 19:00 Uhr bis 07.07., 07:00 Uhr
7. BÜF Schulweg, Rehm-Flehde-Bargen Km 136.670  
Vom 05.07., 19:00 Uhr bis 06.07., 07:00 Uhr
6. BÜ 83 Gerichtsweg „Bauernweg“, Rehm-Flehde-Bargen Km 135.933  
Vom 05.07., 19:00 Uhr bis 07.07., 07:00 Uhr
5. BÜ 82 Tannenweg „Boklands Au“, Rehm-Flehde-Bargen Km 135.136  
Vom 04.07., 19:00 Uhr bis 06.07., 07:00 Uhr
4. BÜF Kiefernweg, Rehm-Flehde-Bargen Km 134.430  
Vom 04.07., 19:00 Uhr bis 06.07., 19:00 Uhr
3. BÜ 80 Heideweg „Hemme“, Stelle-Wittenwuth Km 134.137  
Vom 04.07., 19:00 Uhr bis 05.07., 07:00 Uhr
2. BÜ 76, Bundesstr. 5 „Wittenwuth“, Stelle-Wittenwuth km 132.526  
Vom 04.07., 23:00 Uhr bis 05.07., 05:00 Uhr
1. BÜ 73, Zur Steller Burg „Stelle“, Stelle-Wittenwuth km 131.722  
Vom 03.07., 23:00 Uhr bis 09.07., 07:00 Uhr

## Fundsachen im Amtsgebiet

Im Amt KLG Eider -Bürgerbüro Tellingstedt- wurde eine Brille als Fundsache abgegeben.

Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Bürgerbüro Tellingstedt, Teichstraße 1 in Tellingstedt (Telefon 04836/990-44 oder 04836/990-88) geltend gemacht werden.

In der Gemeinde Hennstedt wurde ein Handy gefunden. Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Bürgerbüro (Telefonnummer: 04836-990-47 oder 04836-990-48), Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, geltend gemacht werden.

### Amt Kirchspielslandgemeinden Eider Der Amtsdirektor Stellenausschreibung

Das Amt Kirchspielslandgemeinden Eider sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



## Reinigungskraft (m/w/d) für die Reinigung der Verwaltungsgebäude des Amtes in Hennstedt

mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 7 Stunden (montags 2 Stunden, dienstags 3 Stunden und freitags 2 Stunden). Die Stelle ist unbefristet. Die Bezahlung erfolgt nach dem TVöD-VKA mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Personalabteilung, Frau Inka Schubert, unter der Telefon-Nr. 04836-99052, e-Mail: inka.schubert@amt-eider.de, gerne zur Verfügung.

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich gerne telefonisch oder mit einem schriftlichen Bewerbungsschreiben (per Mail oder auf dem Postweg) **bis einschließlich zum 25. Juli 2023 beim**

Amt KLG Eider  
Der Amtsdirektor  
z.H. Frau Inka Schubert  
**Kennwort: Reinigungskraft Amt**  
Kirchspielschreiber-Schmidt- Straße 1  
25779 Hennstedt  
oder im **PDF-Format** an inka.schubert@amt-eider.de

Ich weise darauf hin, dass Kosten im Zusammenhang mit der Bewerbung nicht erstattet werden. Eine Eingangsbestätigung der Bewerbungen erfolgt ausschließlich in elektronischer Form, sofern entsprechende Daten vorliegen. Bitte verzichten Sie im eigenen Interesse auf Bewerbungsmappen und reichen Sie Unterlagen (evtl. Zeugnisse u.a.) in Kopie ein.

Hennstedt, den 29. Juni 2023

**Amt KLG Eider**  
**Der Amtsdirektor**

## B 5: Änderung der Verkehrsführung zwischen Tönning und Rothen- spieker

Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) teilt mit, dass vom 6. Juli 2023 bis voraussichtlich Herbst 2024 die Bundesstraße 5 zwischen der L 36 und der Einmündung Friedrichstädter Chaussee in Fahrtrichtung Süden (Tönning) gesperrt wird. Aber: In Richtung Husum kann der Verkehr den Baubereich mit einer zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 30 Stundenkilometer passieren. Die K 40 wird ebenfalls für den aus Norden kommenden Verkehr zwischen der L 36 und der B 5 gesperrt. Diese Anpassung der Verkehrsführung ist notwendig, da im zweiten Teilbauabschnitt zwischen Tönning und Rothenpieker zeitnah mit der Herstellung der Arbeitsebene und den Dammerschüttungen für die Vorbelastung im Bereich der Verbreiterung begonnen wird.

## Umleitung

Die ausgeschilderte Umleitung in Richtung Tönning führt ab Bütteleck über die Bundesstraße 202 nach Friedrichstadt, die L 149 bis Bösbüttel, die L 156 durch Lehe, Lunden und Hemme zurück auf die B 5. Richtung Husum wird der Verkehr ab Rothenpieker über die K 40 Richtung Harblek sowie die L 36 umgeleitet. Die K 40 wird zwischen der B 5 und der L 36 als Einbahnstraße eingerichtet. Die Verkehrsführung wurde mit der Polizei, der Verkehrsbehörde, dem Kreis, dem Amt, den Gemeinden und dem Buslinienbetreiber abgestimmt. Der LBV.SH bittet, sich auf die weiteren Arbeiten einzustellen, den ausgeschilderten Umleitungen zu folgen sowie um rücksichtsvolles Verhalten zum Schutz der Menschen auf der Baustelle.

Die Gesamtkosten für den Bauabschnitt zwischen Tönning und Rothenpieker von über 60 Millionen Euro tragen der Bund (58,7 Millionen Euro) und das Land (1,7 Millionen Euro). Unter [www.schleswig-holstein.de/B5-Ausbau](http://www.schleswig-holstein.de/B5-Ausbau) veröffentlicht der LBV.SH aktuelle Informationen zum Ausbau der B 5.

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

### Gemeinde Bergewörden

#### Bekanntmachung der Gemeinde Bergewörden

### Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 der Gemeinde Bergewörden für das Gebiet „ Wochenendhausgebiet Bergewörden an der Eider - Siem'sche Weide -“ nach § 3 Abs. 2 BauGB



Die öffentliche Auslegung des von der Gemeindeversammlung der Gemeinde Bergewörden in der Sitzung am 14.06.2023 gebilligten Entwurfs der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 für das Gebiet „Wochenendhausgebiet Bergewörden an der Eider - Siem'sche Weide -“ und die Begründung erfolgt vom 24.07.2023 bis 25.08.2023

im Hause der Amtsverwaltung des Amtes KLG Eider in 25779 Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, Zimmer 32, während der Dienstzeiten (Montag von 08.00 Uhr bis 14.00 Uhr, Dienstag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Donnerstag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr sowie Freitag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr) sowie nach telefonischer Vereinbarung unter der Telefon-Nummer 04836/990-91 öffentlich aus.

Ergänzend möchte ich darauf hinweisen, dass die Planunterlagen auch über die Internetseite des Amtes KLG Eider / Bürgerservice / Aktuelle Verfahren Bauleitplanung (BOB) einsehbar sind.

Stellungnahmen können auch per E-Mail an carsten.johannsen@amt-eider.de gesendet werden.

Zusätzlich ist der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen im Internet unter der Adresse [www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de) eingestellt und über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich.

Die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 wird nach §13 BauGB aufgestellt. Von einer Umwelprüfung wird abgesehen.

Nach § 47 f der Gemeindeordnung haben auch Kinder und Jugendliche die Gelegenheit, sich zu den Planungsabsichten der Gemeinde zu äußern. Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen und umweltbezogenen Stellungnahmen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgeben. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des Artikels 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Artikel 13 DSGVO)“, das mit ausliegt.

Hennstedt, den 27.06.2023

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**

**Der Amtsdirektor**

**Im Auftrag**

**gez. Carsten Johannsen**

Veröffentlicht im Info-Blatt Nr. 14 des Amtes KLG Eider am 14.07.2023 sowie auf der Homepage des Amtes KLG Eider - amtliche Bekanntmachungen

## Gemeinde Dörpling

### Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2023 der Gemeinde Doerpling

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 09.05.2023 folgende Haushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird

- |    |  |                  |
|----|--|------------------|
| 1. | im Ergebnisplan mit einem Gesamtbetrag der Erträge auf einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf   | 938.100,00 EUR   |
|    | einem Jahresüberschuss von   | 1.013.600,00 EUR |
|    | einem Jahresfehlbetrag von   | 0,00 EUR         |
|    |  | 75.500,00 EUR    |
| 2. | im Finanzplan mit einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 927.700,00 EUR   |
|    | einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf   | 959.800,00 EUR   |
|    |  | 199.500,00 EUR   |
|    |  | 324.600,00 EUR   |

festgesetzt.

**§ 2**

Es werden festgesetzt:

- |    |  |                |
|----|--|----------------|
| 1. | der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf | 188.800,00 EUR |
| 2. | der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf                                  | 0,00 EUR       |
| 3. | der Höchstbetrag der Kassenkredite auf   | 0,00 EUR       |
| 4. | die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf                            | -- Stellen     |

**§ 3**

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 1. | Grundsteuer   |       |
|    | a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 300 % |
|    | b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)                              | 300 % |
| 2. | Gewerbesteuer   | 330 % |

**§ 4**

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 82 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 500,00 EUR.

**§ 5**

Im Teilfinanzplan (§ 4 Abs. 5 GemHVO-Doppik) sind als Einzelmaßnahme Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen auszuweisen, wenn der Auszahlungsbetrag für die Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme mindestens 10.000,00 EUR beträgt.

Die kommunalaufsichtliche Genehmigung wurde am 15.06.2023 erteilt.

Dörpling, den 30.06.2023

**gez. Lehmann**

**Bürgermeister**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 -Hennstedt, Zimmer 36, Einsicht in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 03.07.2023

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**

**Der Amtsdirektor**

**Im Auftrag**

**gez. Anke Thießen**

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Freitag, dem 14.07.2023.

## Gemeinde Kleve

[www.kleve-dithmarschen.de](http://www.kleve-dithmarschen.de)

**Gemeinde Kleve**

**Die Ausschussvorsitzende**



### Einladung zur Sitzung des Kulturausschusses der Gemeinde Kleve

am Montag, 17. Juli 2023, um 19:00 Uhr  
im Feuerwehrgerätehaus, Hauptstr. 23, 25779 Kleve

**Tagesordnung:**

**öffentlich**

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift der letzten Sitzung vom 08.11.2021
3. Mitteilungen
4. Organisation Veranstaltungen 2023
5. Eingaben und Anfragen

**Mit freundlichen Grüßen**

**gez. Anke Harbeck**

**Die Ausschussvorsitzende**



## Gemeinde Lunden



### Friedhofsgebührensatzung Lunden

Gemäß § 1 der Friedhofsgebührensatzung der Gemeinde Lunden vom 01.07.2022 wird nachfolgender Abschnitt I des Gebührentarifs, gültig ab 14.07.2023, bekannt gemacht:

I. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten (Grabnutzungsgebühren einschließlich Friedhofsunterhaltungsgebühren)		
1.	Reihengrabstätte	
	a) Für Särge bis 1,20 m für 15 Jahre	630 €
	b) Für Särge über 1,20 m für 30 Jahre	835 €
2.	Wahlgrabstätte für Särge Für 30 Jahre - je Grabbreite -	898 €
3.	Wahlgrabstätte für Särge in Rasenlage Für 30 Jahre - je Grabbreite -	1.526 €
4.	Urnenwahlgrabstätte Für 20 Jahre - je Grabbreite -	772 €
5.	Urnenwahlgrabstätte in Rasenlage Für 20 Jahre - je Grabbreite -	1.149 €
6.	Grabstätte in einer Urnengemeinschaftsgrabstätte in Rasenlage inkl. Gravur auf dem Gemeinschaftsgrabstein Für 20 Jahre - je Grabbreite -	1.474 €
7.	Grabstätte in Urnengemeinschaftsanlage Rondell Für 20 Jahre - je Grabbreite -	1.660 €
8.	Für die zusätzliche Beisetzung einer Urne oder eines Kindersarges	520 €
9.	Wiedererwerb und Verlängerung von Nutzungsrechten Für jedes Jahr des Wiedererwerbs oder der Verlängerung wird der Jahresbetrag der Gebühren unter Nr. 2 bis 5 berechnet. Dabei bleiben Teile eines Jahres bis zu sechs Monaten ohne Berechnung. Für Teile eines Jahres von mehr als sechs Monaten wird die volle Jahresgebühr erhoben.	

Lunden, den 16.06.2023

gez. Peter Tödter  
Der Bürgermeister

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider  
Der Amtsdirektor  
Im Auftrag  
Veronika Englert

## Gemeinden Pahlen und Dörpling

Gemeinden Pahlen und Dörpling  
Die Ausschussvorsitzende

### Einladung zur Sitzung des Projektausschusses der Gemeinden Pahlen/Dörpling

am Montag, 17. Juli 2023, um 19:30 Uhr  
im Feuerwehrgerätehaus, Mühlenberg 45, 25794 Pahlen

Tagesordnung:  
öffentlich

1. Verabschiedung eines bürgerlichen Mitgliedes
2. Verpflichtung der drei bürgerlichen Mitglieder
3. Einwohnerfragestunde

4. Niederschrift Nr. 16 der letzten Sitzung vom 01.12.2022
5. Rückblick Projektausschuss
6. Mitteilungen
7. Mietvertragsangelegenheiten
8. Friedhofsangelegenheiten
- 8.1. Wirtschaftsplan
- 8.2. Sanierung Flächen hinter dem Ehrenmal
9. Neuanschaffung Heizungsanlage Dörpsdeel
10. Mietobjekt Mühlenkamp; Sanierung Außenflächen
11. Personalangelegenheiten; Neubesetzung der Stelle des Kümmerers
12. Eingabe und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Maïke Möller  
Die Ausschussvorsitzende

## Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



### Wir suchen dich!

Die Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen  
sucht ab dem 01.09.2023

#### eine Reinigungskraft (m/w/d)

für das Dörfergemeinschaftshaus mit 3 Wochenstunden und das Feuerwehrgerätehaus mit 1,5 Wochenstunden, also insgesamt 4,5 Wochenstunden.

Eine Teilung der Stelle ist möglich. Die Arbeitszeiten bestimmen sich nach dem Reinigungsbedarf und können flexibel abgesprochen werden. Die Beschäftigung erfolgt in Form einer geringfügigen Beschäftigung (sog. Mini-Job) nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA) mit den üblichen Sozialleistungen.

Weitere Informationen siehe [www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de)

Bei Interesse melden Sie sich bitte **bis zum 20. Juli 2023** beim Amt KLG Eider, Personalbereich, Frau Britta Jensen, Tel.: 04836-99058, e-Mail: [britta.jensen@amt-eider.de](mailto:britta.jensen@amt-eider.de), oder sprechen Sie einfach Ihre Bürgermeisterin Daniela Donarski oder eine/n der Gemeindevertreter/innen an.

## Gemeinde Schalkholz

Hennstedt, den 27.06.2023

An die Mitglieder des Wahlprüfungsausschusses  
der Gemeinde Schalkholz

### Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Schalkholz

am Montag, den 24. Juli 2023, um 19:00 Uhr  
Sitzungsort: Dörpshuus, Hauptstraße 36, 25782 Schalkholz

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Endgültige Feststellung des Ergebnisses der Gemeindevahl am 14.05.2023 in der Gemeinde Schalkholz

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Mayra Pieper

**Gemeinde Schalkholz**  
**Der Bürgermeister**

## Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung Schalkholz

am Montag, 24. Juli 2023, um 19:30 Uhr  
im Dörpshuus, Hauptstr. 36, 25782 Schalkholz

### Tagesordnung:

#### öffentlich

1. Nachverpflichtung eines Gemeindevertreters
2. Einwohnerfragestunde
3. Niederschrift Nr. 1 der letzten Sitzung vom 01.06.2023
4. Mitteilungen
5. Genehmigung der Gemeindewahl vom 14.05.2023
6. Kommunale Wärmeplanung
7. Aufstellung der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schalkholz für das Gebiet „Heizungsbetrieb Rohde - Grundstücke Hauptstraße 50 - 54“ hier: Aufstellungsbeschluss
8. Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 2 der Gemeinde Schalkholz für das Gebiet „Heizungsbetrieb Rohde - Grundstücke Hauptstraße 50 - 54“ hier: Aufstellungsbeschluss

#### voraussichtlich nicht öffentlich

9. Verleihung einer Ehrenbezeichnung
10. Grundstücksangelegenheiten
  - 10.1. Tauschvertrag
  - 10.2. Bauvorhaben

#### öffentlich

11. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse
12. Eingaben und Anfragen
13. Einwohnerfragestunde

Mit freundlichen Grüßen

gez. **Hans Tiedemann**  
Der Bürgermeister

**Gemeinde Süderheistedt**



**Bekanntmachung des Amtes KLG Eider für die Gemeinde Süderheistedt**

## Genehmigung der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Süderheistedt

Das Ministerium für Inneres, Kommunales, Wohnen und Sport des Landes Schleswig-Holstein hat die von der Gemeindevertretung in der Sitzung am 17.04.2023 beschlossenen 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Süderheistedt für das Gebiet „entlang der Hennstedter Straße, zwischen den Grundstücken Süderheistedt, Hennstedter Straße 31, und Norderheistedt, Hauptstraße 1“ mit Bescheid vom 29.06.2023, Az.: IV 526-512.111-51.141 (3.Ä) nach § 6 Abs. 1 BauGB genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht. Alle Interessierten können die 3. Änderung des F-Planes, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung in der Amtsverwaltung des Amtes KLG Eider in 25779 Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, Zimmer 31, während der Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten. Ergänzend sind diese Dokumente ins Internet eingestellt unter der Adresse „[www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de)“. Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber dem Amt / der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs.

Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Hennstedt, den 03.07.2023

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
**Der Amtsdirektor**  
**Im Auftrag**  
gez. **Hans Maaßen**

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider - Nr. 14 - am 14.07.2023 sowie auf der Internetseite des Amtes KLG Eider unter Amt KLG Eider - amtliche Bekanntmachungen

## IMPRESSUM:

### Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Amtsverwaltung  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 25 bis 40.

**Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)**

Auflage: 9.780 Exemplare, Erscheinung: 14-täglich

Im Bedarfsfall können Einzelstücke durch den Verlag erworben werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Die nächste  
Ausgabe erscheint  
am 28. Juli 2023.**

**Gemeinde Tellingstedt**



**Gemeinde Tellingstedt**  
**Die Ausschussvorsitzende**



## Einladung zur Sitzung des Ausschusses für Soziales und Kultur der Gemeinde Tellingstedt

am Montag, 17. Juli 2023, um 19:00 Uhr  
im FIZ (Fremdeninformationszentrum), Bahnhofstr. 34, 25782 Tellingstedt

### Tagesordnung:

#### öffentlich

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift der letzten Sitzung vom 26.04.2023
3. Mitteilungen

4. Klaus-Groth-Wandertag - Zuschuss von der Gemeinde
5. Aktueller Sachstand Kindertagesstätte „Lütt Matten“
6. Aktueller Sachstand Spielplätze
7. Aktueller Sachstand Sporthalle
8. Weiteres Vorgehen Jugendtreff
9. Planung weiterer Projekte
10. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen  
**gez. Jacqueline Nonnenkamp**  
 Die Ausschussvorsitzende

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2023 der Gemeinde Tellingstedt

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 27.04.2023 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1. im Ergebnisplan mit einem Gesamtbetrag der Erträge auf einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf   | 6.634.300,00 EUR |
| einem Jahresüberschuss von  | 6.681.500,00 EUR |
| einem Jahresfehlbetrag von  | 0,00 EUR         |
| 2. im Finanzplan mit einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 47.200,00 EUR    |
| einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf                      | 6.551.200,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf  | 6.356.800,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf  | 840.300,00 EUR   |
| einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf  | 1.140.700,00 EUR |

festgesetzt.

### § 2

Es werden festgesetzt:

- |   |                |
|---|----------------|
| 1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf | 270.000,00 EUR |
| 2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf                                  | 0,00 EUR       |
| 3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf   | 0,00 EUR       |
| 4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf                            | 4,23 Stellen   |

### § 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- |   |       |
|---|-------|
| 1. Grundsteuer  |       |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 295 % |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)                              | 295 % |
| 2. Gewerbesteuer  | 320 % |

### § 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 82 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 2.500,00 EUR.

### § 5

Im Teilfinanzplan (§ 4 Abs. 5 GemHVO-Doppik) sind als Einzelmaßnahme Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen auszuweisen, wenn der Auszahlungsbetrag für die Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme mindestens 15.000,00 EUR beträgt.

Die kommunalaufsichtliche Genehmigung wurde am 15.06.2023 erteilt.

Tellingstedt, den 30.06.2023

**gez. Schlüter**  
 Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider, Kirchspielland-Schreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 -Hennstedt, Zimmer 36, Einsicht in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 03.07.2023

**Amt Kirchspiellandgemeinden Eider**  
 Der Amtsdirektor  
 Im Auftrag  
 gez. Anke Thießen

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Freitag, dem 14.07.2023.

## Bekanntmachung des Amtes KLG Eider für die Gemeinde Tellingstedt

### Genehmigung der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Tellingstedt

Das Ministerium für Inneres, Kommunales, Wohnen und Sport des Landes Schleswig-Holstein hat die von der Gemeindevertretung in der Sitzung am 28.02.2023 beschlossenen 14. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Tellingstedt (Neubau Kindertagesstätte südlich der Teichstraße) für das Gebiet „östlich des Alten- und Pflegeheimes Haus am Mühlenbach, südlich der Bebauung an der Teichstraße, westlich des Sportplatzes an der Bundesstraße und nördlich der Tennisplätze“ mit Bescheid vom 06.06.2023, Az.: IV 525-512.111-51.114 (14. Ä.) nach § 6 Abs. 1 BauGB genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht. Alle Interessierten können die 14. Änderung des F-Planes, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung in der Amtsverwaltung des Amtes KLG Eider in 25779 Hennstedt, Kirchspielland-Schreiber-Schmidt-Straße 1, Zimmer 31, während der Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten. Ergänzend sind diese Dokumente ins Internet eingestellt unter der Adresse „[www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de)“. Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber dem Amt / der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Hennstedt, den 27.06.2023

**Amt Kirchspiellandgemeinden Eider**  
 Der Amtsdirektor  
 Im Auftrag  
 gez. Hans Maaßen

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider - Nr. 14 - am 14.07.2023 sowie auf der Internetseite des Amtes KLG Eider unter Amt KLG Eider - amtliche Bekanntmachungen

## Gemeinde Welmbüttel

<https://www.welmbuettel.de/>

### Öffentliche Bekanntmachung

**Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz** 24106 Kiel, 19. Juni 2023

**und Dienstleistungen der Bundeswehr** Feldstraße 234  
**Kompetenzzentrum Baumanagement Kiel**  
 - Schutzbereichbehörde -

### Feststellungsbescheid

#### Aufrechterhaltung einer Schutzbereichanordnung

Mit Anordnung vom 21. Mai 1973, BMVg U I 2 - Anordnung-Nr.: I/ Wel wurde ein Gebiet in den Gemeinden



## Gaushorn, Barkenholm, Welmbüttel und Tellingstedt, Kreis Dithmarschen, Land Schleswig - Holstein,

zum Schutzbereich für die Verteidigungsanlage **Welmbüttel SaSt0SchAnlg** erklärt.

Aufgrund des § 2 Abs. 4 in Verbindung mit § 9 Abs. 2, 3 des Gesetzes über die Beschränkung von Grundeigentum für die militärische Verteidigung (Schutzbereichgesetz; SchBerG) vom 7. Dezember 1956 (BGBl I, S. 899), zuletzt geändert durch Art. 11 des Gesetzes zur Steigerung der Attraktivität des Dienstes in der Bundeswehr (BGBl I, 2015, S. 706), wird festgestellt, dass die Voraussetzungen der Anordnung weiterhin vorliegen.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim

**Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr  
Kompetenzzentrum Baumanagement Kiel  
- Schutzbereichbehörde -  
Feldstraße 234  
24106 Kiel**

eingelegt werden.

Im Auftrag



Pahlenkemper

### Hinweis

Die Begründung für die Feststellung der Aufrechterhaltung des Schutzbereichs kann beim Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr, Kompetenzzentrum Baumanagement Kiel - Schutzbereichbehörde - Feldstraße 234, 24106 Kiel eingesehen werden.

## Gemeinde Wiemerstedt

### Amtliche Bekanntmachung des Amtes KLG Eider für die Gemeinde Wiemerstedt

#### Feststellung neuer Gemeindevertreter

Der Gemeindevertreter Lars Claußen hat sein Mandat als Gemeindevertreter aus persönlichen Gründen mit Wirkung zum 14.06.2023 niedergelegt.

Die Gemeindevertreter/innen Claus Daniel, Frauke Matthiessen und Anna Plähn haben ihr Mandat als Gemeindevertreter/in aus persönlichen Gründen zum 15.06.2023 niedergelegt.

Als neue Mitglieder der Gemeindevertretung der Gemeinde Wiemerstedt stelle ich hiermit gemäß § 44 Abs. 3 des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes (GKWG) vom 19. März 1997 (GVObI. S. 151) in der zurzeit gültigen Fassung:

Claas Hebel, Diplom Betriebswirt,  
wohnhaf in 25779 Wiemerstedt;

Bianca Hebel, Hausfrau,  
wohnhaf in 25779 Wiemerstedt;

Christina Walther, Hygienefachkraft,  
wohnhaf in 25779 Wiemerstedt,

lfd. Nr. 9; 10; 11 des Listenvorschlages der Allgemeinen Wählergemeinschaft Wiemerstedt (AWW) vom 13. Februar 2023 für die Gemeinde- und Kreiswahl am 14. Mai 2023 fest.

Die Liste der Wählergemeinschaft Wiemerstedt (AWW) für die Gemeindevertretung Wiemerstedt ist erschöpft. Daher kann keine Bewerberin bzw. kein Bewerber mehr in die Gemeindevertretung nachrücken. Aus diesem Grund wird jetzt das Leerbleiben eines Sitzes festgestellt.

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Wiemerstedt wird ab sofort für den Rest der Wahlperiode (bis zum Ablauf des 31. Mai 2028) nur noch 6 gesetzliche Mitglieder haben (alle Mitglieder gehören der AWW an).

Jede/r Wahlberechtigte des Wahlgebietes der Gemeinde Wiemerstedt kann gegen diese Feststellung binnen eines Monats nach der Bekanntgabe gemäß §§ 38, 44 Abs. 3 GKWG Einspruch einlegen. Der Einspruch ist bei dem Gemeindevahlleiter des Amtes KLG Eider, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, zu erheben.

Hennstedt, 03.07.2023

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider  
Der Gemeindevahlleiter**

**Amt Eider**



### Ministerpräsident Daniel Günther unterstützt den „Tag der Retter“ in Tellingstedt

Kiel/Schalkholz/Tellingstedt - Marco Weber, Mitorganisator des Amtsfeuerwehreffestes Tellingstedt bzw. des „Tag der Retter“-Events traf sich kürzlich mit Ministerpräsident Daniel Günther und Andreas Hein MdL im Schleswig-Holsteinischen Landtag. Der „Tag der Retter“ wird ebenso wie das Amtsfeuerwehreffest erstmalig in Tellingstedt stattfinden. Bei diesem besonderen Anlass haben sämtliche Blaulicht-Organisationen die Möglichkeit, sich vorzustellen und ihre Arbeit zu präsentieren. Die Gäste erhalten unterdessen einen Einblick in die vielfältigen Aufgaben der Hilfsorganisationen.

Ministerpräsident Daniel Günther äußerte sich bei dem Treffen begeistert über die Vielfalt und Leistungsfähigkeit der Blaulichtorganisationen. Er betonte die Bedeutung der Menschen, die sich trotz möglicher Gefahren täglich den unterschiedlichen Herausforderungen stellen. Ohne sie sei es nicht möglich, eine flächendeckende öffentliche Sicherheit rund um die Uhr zu gewährleisten. Günther brachte seinen Dank und höchsten Respekt gegenüber allen Einsatzkräften, Helferinnen und Helfern zum Ausdruck.

Der Ministerpräsident zeigte sich erfreut darüber, dass der „Tag der Retter“ möglicherweise den einen oder anderen dazu inspirieren könnte, sich selbst einer Hilfsorganisation anzuschließen. Außerdem sagte er: „Allen Verantwortlichen und Organisatorinnen und Organisatoren danke ich für ihr Engagement und ihre Bereitschaft, den Interessierten einen Einblick in ihre Hilfsorganisationen zu ermöglichen. Allen Gästen wünsche ich viel Spaß und Freude sowie spannende und interessante Begegnungen mit unseren Helden des Alltags.“

Der „Tag der Retter“ in Verbindung mit dem Amtsfeuerwehreffest Tellingstedt versprechen, zwei ereignisreiche Tage zu werden. Neben den zahlreichen Vorführungen und Präsentationen der Blaulicht-Organisationen wird es auch Gelegenheit zum persönlichen Austausch geben. Die Besucherinnen und Besucher haben die Möglichkeit, Fragen zu stellen, mehr über die Arbeit der Hilfsorganisationen zu erfahren und sich mit den Einsatzkräften und Helferinnen und Helfern zu vernetzen.

Der „Tag der Retter“ stellt somit nicht nur eine Plattform dar, um das breite Spektrum an Einsatzmöglichkeiten innerhalb der Hilfsorganisationen aufzuzeigen, sondern auch eine Gelegenheit, die Gemeinschaft und den Zusammenhalt zu stärken. Die Begeisterung und Unterstützung von Ministerpräsident Daniel Günther für diese wichtige Veranstaltung verdeutlicht die Anerkennung und Wertschätzung, die den Rettern und Helfern entgegengebracht wird. Der „Tag der Retter“ in Kombination mit dem Amtsfeuerwehreffest des Amtes Eider verspricht ein herausragendes Ereignis zu werden, das nicht nur die vielfältige Arbeit der Blaulicht-Organisationen würdigt, sondern auch Menschen dazu ermutigt, sich selbst ehrenamtlich zu engagieren. Die Veranstaltung wird zweifellos dazu beitragen, das Bewusstsein für die Bedeutung des Einsatzes von Rettern und Helfern in der Gesellschaft zu schärfen und die Unterstützung für diese wichtige Arbeit weiter zu stärken.





## Kirchenseite

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hennstedt



#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Sonntag 16. Juli 2023 - 6. So. n. Trinitatis

11:00 Gottesdienst, Pastor Thomas Rust  
15.30 KircheKircheKunterbunt im Schwimmbad

##### Sonntag 23. Juli 2023 - 7. So. n. Trinitatis

11:00 Gottesdienst mit Abendmahl, Prädikantin Dr. Dagmar Gottkehaskamp

#### Pastor Rüdiger Burzeya

Ein „neues“ Gesicht in der Hennstedter Kirchengemeinde  
Wirklich „neu“ ist er ja nicht in der Region als Tellingstedter Pastor. Aber von diesem Sommer an wird er auch öfter in Hennstedt tätig sein. Er wird für ein Jahr Pastorin Luthe bei den Amtshandlungen, insbesondere Beerdigungen, unterstützen und auch einige Gottesdienste übernehmen.

Zu erreichen ist Pastor Burzeya über 04838-329 oder 0152 58495951 und [pastor.burzeya@kirche-dithmarschen.de](mailto:pastor.burzeya@kirche-dithmarschen.de)

#### Offene Kirche

Ab sofort ist unsere Kirche donnerstags zwischen 16:30 Uhr und 18:30 Uhr zu Einkehr und Gebet geöffnet.

#### Taufest im Freibad am 27. August

Auch in diesem Jahr feiern wir an einem besonderen Ort und unter freiem Himmel Taufe(n), nämlich im Freibad Hennstedt. Wenn Sie sich oder Ihr Kind bei unserem Tauffest im Freibad taufen lassen möchten, melden Sie sich bitte im Kirchenbüro. Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage [kirche-hennstedt.de](http://kirche-hennstedt.de).

### Gottesdienste und Termine der Ev. –Luth. St. Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt

#### So., 23.07.

10.00 Uhr Gottesdienst (Taufen möglich)  
Pastor Rüdiger Burzeya

#### So., 30.07.

10.00 Uhr Plattdeutscher Regionalgottesdienst  
in der **Friedenskirche Wrohm**  
Prädikantinnen Renate Karstens und Wiebke Petersen

#### So., 06.08.

17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zur Diamantenen  
Konfirmation  
Pastor Rüdiger Burzeya und Pastor Pauls Plate

#### So., 13.08.

09.30 Uhr *Regionalgottesdienst in der Dankeskirche Pahlen*

Pastor Jörg Denke

- kein Gottesdienst in Tellingstedt -

Herzliche Einladung

zu unserem  
**Seniorennachmittag**  
Programm: BINGO  
am 25. Juli 2023  
14.30 Uhr  
Gemeindehaus Tellinstedt



**Gottesdienst**  
**op Platt**  
**Sünndag, 30.07.23**  
**Klock 10.00**  
**Freedenskark Wrohm**

## Kirchengemeinde Pahlen



### Gottesdienste Pahlen

- 16.07.23 9.30 h Gottesdienst,  
Pastor J. Denke
- 23.07.23 10.00 h Regional-  
Gottesdienst in  
Tellingstedt
- 06.08.23 9.30 h Gottesdienst,

Pastor J. Denke

**Spielerabend im Gemeindehaus**  
dienstags, 19.00 Uhr, unter der Leitung von Gabi Anderson  
**Juli Club 60 – Sommerpause**

**Termine Gospelchor**  
**Chorprobe** im Gemeindehaus jeweils um 20.00 Uhr am 1., 3. und 5. **Donnerstag im Monat.**

Besuchen Sie uns unter  
<https://www.kirchengemeinde-pahlen.de/> oder [www.kirche-tellingstedt.de](http://www.kirche-tellingstedt.de) (Am besten nicht über Suchmaschine gehen, sondern das **obere** Adressensuchfach auf dem Browser-Deckblatt nutzen, also ganz oben auf der ersten Seite, wenn Sie ins Internet gehen.)

Ihr Pastor Jörg Denke

## Gottesdienste und Veranstaltungen der Kirchengemeinde Delve



- 16.07.23 11.00 h Gottesdienst,  
Pastor J. Denke
- 23.07.23 10.00 h Regionalgottesdienst  
in Tellingstedt
- 27.07.23 14.30 h Frauenkreis im Martin-Luther-Haus

**Kreativ-Club: Jeweils der erste Donnerstag im Monat** im Martin-Luther-Haus unter der Leitung von Frau Helga Gleisenstein.  
**15.30 h bis 16.30 h.**

Stricken, häkeln und stricken sind nicht aus der Mode. Für Einsteiger sind Materialien vorhanden.

**dienstags 15.00 h bis 18.00 h Spielkreis im Martin-Luther-Haus**, unter der Leitung von FRau Gerda Ring  
Bitte den Aushang im Schaukasten beachten.

**Öffentliche Sprechzeiten Kirchenbüro Delve:**  
**mittwochs 15.00 - 16.00 Uhr**

Erreichbarkeit außerhalb der Sprechzeiten:  
dienstags - freitags von 10.00 -12.00 Uhr  
Kirchengemeinde Pahlen, An der Kirche 6, 25794 Pahlen, Tel. 04803-6146

Mail: [pahlen@kirche-dithmarschen.de](mailto:pahlen@kirche-dithmarschen.de)

Ihr Pastor Jörg Denke

## Unsere Gottesdienste und Termine in der Region Lunden, Hemme, St. Annen und Schlichting

- 16. Juli 2023**  
Lunden, 10 Uhr Gottesdienst auf dem Göösmarkt  
mit dem Posaunenchor und Pastor Lange
- Sonntag, 06. August 2023**  
Lunden, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastor Lange

## Amtsvolkshochschule

### Hatha Yoga

Klaus Demant gibt wieder Hatha Yoga Kurse. Die Teilnehmer treffen sich immer Donnerstags um 18:00 Uhr in der Schule am Gehölz in Lunden.

Ein Kurs besteht aus 5 Übungsabende.

Bitte Mitbringen: Bequeme Kleidung. Decke, warme Socken, Yogamatte und Kissen.

Anmeldung und nähere Informationen bei Klaus Demant  
Tel. 04882 6066555 oder mobil 0176 54181009.

## Gemeinde Delve

### Strassensperrung Suederstrasse



**Teilspernung der Schulstraße zum  
Handballturnier Delve vom 21. bis zum 23. Juli 2023**

Um die Sicherheit unserer Einwohner, Gäste und Sportler zu gewährleisten, wird wie im Vorjahr

**von Freitag, 21. Juli ca. 11.00 Uhr  
bis Sonntag, 23. Juli ca. 18.00 Uhr**

die Schulstraße für den Durchgangsverkehr gesperrt (Anlieger frei).

Die Umleitung erfolgt über Süderstraße und Schwienhusener Straße.

Das Organisationsteam des Handballturniers bedankt sich schon vorab bei allen Dorfbewohnern für das Verständnis und die Unterstützung.

**TSV Delve, Ulrike Soldwedel**

### 56. Delver Handballturnier

Am vierten Juli-Wochenende schaut die norddeutsche Handballwelt wieder nach Delve. Vom 22. bis 23. Juli messen sich 98 Damen- und Herrenmannschaften – insgesamt 1000 Sportler – bei der 56. Auflage des traditionsreichen Delver Feldhandballturniers. Dieses Jahr am 4. Juli-Wochenende verwandelt sich der kleine Ort im Norden Dithmarschens zum Mekka der norddeutschen Handballfreunde – und das seit mittlerweile mehr als einem halben Jahrhundert. Was ursprünglich als kleines Feldhandballturnier angefangen hat, gleicht mittlerweile einer dreitägigen Outdoor-Veranstaltung mit Dorffestcharakter.

Es sind Teams aus fast allen Teilen der Bundesrepublik gemeldet. Los geht das Handballfest traditionell mit der beliebten Warm-Up-Party am Freitag, 21. Juli. Einige Mannschaften reisen bereits Freitagmittags an (Zeltplatz ist ab 12.00 Uhr geöffnet) und verwandeln den Zeltplatz am Ortseingang in eine Festival-Location. Das Turnier startet am Sonnabend, 22. Juli, um Punkt 12.00 Uhr. In der Folge gehen die sage und schreibe 150 Qualifikationsspiele auf sechs Spielplätzen parallel über die Bühne. Der Sonnabend klingt dann festlich aus mit dem Höhepunkt des Wochenendes: dem Handballfest. Dieses beginnt um 21 Uhr. Wie die Party am Freitag ist das Handballfest öffentlich und mittlerweile ein fester Bestandteil im Party-Kalender der Region.

Am Sonntag, 23. Juli, starten um 10 Uhr die Finalrunden. Beginn der Finalspiele ist für ca. 15.00 Uhr geplant.

Auf die vielen Besucher in Delve wartet an diesem Juli-Wochenende wie in den Vorjahren eine bunte Mischung aus Leistungshandball, Party-Feeling und umfassender Beköstigung. Es gibt Leckereien vom Grill, Fischbrötchen, Kaffee und Kuchen, kalte Getränke, Eis und vieles mehr. „Wir haben ein eingespieltes Team mit Helfern und freuen uns auf die zahlreichen Besucher auf unserem Sportplatz am vierten Juli-Wochenende“ in Delve, sagt Ulrike Soldwedel, Chef-Organisatorin des Delver Handballturniers.



## Handballturnier Delve – Aufbauwoche – Helfer gesucht!



Wie auch in den Vorjahren, startet die Aufbauwoche für unser Handballturnier am Montag, 17. Juli 2023. Alle Helfer treffen sich in der Aufbauwoche von **Montag bis Donnerstag um 18.00 Uhr** auf dem Sportplatz.

Obwohl wir eine starke Truppe sind, würden wir uns sehr über weitere helfende Hände beim Aufbauen freuen. Jeder, der mit anpacken möchte, ist gern gesehen und herzlich willkommen! Am Montag, 24.07.2023 treffen sich alle um 17.00 Uhr zum Abbauen. Und auch hier, beim Abbauen, werden viele, viele Helfer benötigt.

Danke im Voraus für Eure Unterstützung im Namen des Organisationsteams.

**Jörg Zäske, Ulrike Soldwedel**

## Kita Sonnenstern feiert Sommerfest

Schon Wochen vorher war die Aufregung zu spüren, in der Kita Sonnenstern stand das Sommerfest vor der Tür! Es wurde fleißig gebastelt, gemalt und geprobt und dann war der Tag des Sommerfestes endlich da! Nachmittags füllte sich das Außengelände der Kita mit Eltern, Großeltern, Geschwisterkindern und einigen VertreterInnen der neuen Gemeindevertretung. Die Aufregung der Kinder stieg, denn sie sollten gleich vor allen Zuschauern ein Theaterstück über die kleine Raupe Nimmersatt aufführen. Und dann endlich war es soweit: Lilly trat mutig nach vorne und begann die Geschichte zu erzählen, während die anderen Kinder die Geschichte nachspielten. Die kleine Raupe Nimmersatt, gespielt von Kalle, wurde immer länger und länger bis aus ihr ein wunderschöner Schmetterling, gespielt von Jasmine, wurde. Anschließend sangen alle Kinder, begleitet von Annika an der Gitarre, ein Lied über die kleine Raupe Nimmersatt, zeigten ein Fingerspiel und spielten ein Kreisspiel passend zum Thema. Für jede Vorführung erhielten die Kinder viel Applaus der Zuschauer. Anschließend eröffnete Annika das von den Eltern spendierte Buffet und die verschiedenen Spiel- und Bastelstationen konnten ausprobiert werden. So konnten an einem Tisch Raupen und Schmetterlinge gebastelt werden, an einer anderen Station fand ein Raupenrennen statt, es konnten Schmetterlinge um die Wette aufgehängt werden und die Kinder konnten sich als Raupe oder Schmetterling schminken lassen. Es herrschte eine entspannte Stimmung, viele Gespräche wurden geführt und die Kinder hatten viel Spaß. So ging dann auch viel zu schnell ein toller Nachmittag zu Ende und die Kinder gingen müde, aber mit leuchtenden Augen nach Hause.

Wir sagen an dieser Stelle noch einmal „DANKE“ an die Eltern für die leckeren und kreativen Beiträge für das Buffet und für die tatkräftige Unterstützung beim Abbau der verschiedenen Stationen und besonders beim Tische reintragen!

**Annika Horn**



*kreative und leckere Beiträge der Eltern für das Buffet*

*Foto:*

*Annika Horn*

## Der Fremdenverkehrsverein Delve

bietet am Mittwoch 26.07. 2023 eine Fährfahrt längs der Eider an. Start ist um 15 Uhr an der Bargener Fähre. Die Fahrt dauert ca 2 Stunden. Wir bitten um Anmeldung bis 19.07.2023

Am Samstag, dem 29.07.2023 um 14 Uhr gibt es eine geführte Radtour vom Delver Höft. Um Anmeldung wir gebeten bis 22.07.2023.

Am Donnerstag, dem 10. August 2023 bieten wir eine Dämmerungsfahrt mit der Bargener Fähre längs der Eider an. Abfahrt ist um 19 Uhr an der Bargener Fähre. Um Anmeldung wird gebeten bis 03.08.2023

Anmeldung und weitere Informationen erteilen

Christa Nilges 0173/9790822

Stefan Nordhorn 0152/38943254

## Reinigung von Bürgersteig und Rinnstein

Liebe Einwohner von Delve,  
ich möchte daran erinnern, dass gemäß unserer Satzung die Anlieger für die Reinhaltung der Gehwege und Rinnsteine verantwortlich sind. **Bitte halten Sie diese von Bewuchs frei.** Ebenso sind die Einläufe der Kanalisation und die Hydranten sauber zu halten. Bitte schneiden Sie auch Büsche und Bäume so weit zurück, dass die Gehwege gut benutzbar sind und die Straßenbeleuchtung ihre volle Wirkung entfalten kann. Auch die Pflege des Bereichs zwischen Ihrer Grundstücksgrenze und dem Gehweg gehört dazu. Vielen Dank bei Ihrer Unterstützung für ein schönes Dorf.

**Matthias Retzlaff, Bürgermeister**

## Mitteilung zum Sommerfest des Fördervereins "Wi für Uns" e.V.

### Leeve Lüüd!

Gerne möchten wir Euch herzlich zu unserem ersten Sommerfest auf dem Delver Sportplatz einladen! Worum geht es dabei?

Angelehnt an ein Vogelschießen möchten wir Alt und Jung zusammenbringen. Hierbei können bei diversen Spielen Punkte gesammelt und Gewinne abgestaubt werden. Dem Alter ist keine Grenze gesetzt, sodass "von 0 bis 99" alle aktiv sein können. Wer möchte, darf sich aber auch als Zuschauer an dem reichlichen Angebot an Speis und Trank erfreuen!

Für unser Sommerfest würden wir gerne Spenden sammeln, um die Kosten für die Gewinne möglichst klein zu halten. Ab Ende Juli werden wir als "Sparte" von "Wi für uns" anfangen, in den umliegenden Gemeinden Spenden zu sammeln.

Du, deine Freunde, eure Kinder.. möchtet an den Spielen teilnehmen? Klasse!

Anmeldebögen werden ab Ende Juli im MarktTreff ausliegen. Zudem habt ihr die Möglichkeit, euch beim Spendensammeln schon anzumelden.

Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen!

**Liebe Grüße**

**"Sparte Eiderkinder" von "Wi für uns"**

## Gemeinde Dörpling

### Dörpling mit 50+ unterwegs

Schon ist das erste halbe Jahr 2023 rum. Einige schöne Fahrten haben wir miteinander unternommen. Am 17. Juli 2023 ist eine Schifffahrt zur Hallig Oland. Wir werden sicher einen schönen Tag erleben.

Wer hat Lust und Interesse mit nach

**Franken/Steierwald zu fahren? (Bamberg, Würzburg, Schifffahrt a.d. Main)**

**Rundfahrt im Steigerwald mit Reisebegleitung. Vom 03. 09. – 08.09. 2023**

**Ziel: Schlüsselfeld Hotel – Gasthof „zum Storch“**

Reisepreis pro Person im DZ: **685.00 €**

EZ: Zuschlag 100.00 € (schon ausgebucht)

Info und ausführliches Programm bei

**Elke Kock, Tel. 04803 / 523**

## Groven Lunden

### Einladung zur Seniorenfahrt 2023



Die Gemeinden Lunden und Groven laden zum gemeinsamen Ausflug Ihrer Bürgerinnen und Bürger ab 70 Jahre am Mittwoch, den 16. August in die Haseldorfer Marsch ein.

Um 8:00 Uhr ist Abfahrt vom Gänsemarkt in Lunden.

In Wilster werden Sie dann vom Gästeführer erwartet und es folgt eine gemeinsame Rundfahrt. Nach einem gemeinsamen Mittagessen in Brokdorf geht es dann mit dem Bus weiter bis Wedel. Dort besuchen Sie die Schiffsbegrüßungsanlage Willkommen-Höft und genießen Kaffee und Kuchen.

Danach geht es dann zurück nach Lunden. Melden Sie sich bitte bis zum 10. August bei Marie-Luise Witt, Telefon: 04882 245 an.

**Mit herzlichen Grüßen**

**Peter Tödter Petra Kuberg**

**Bürgermeister der Gemeinde Lunden Vorsitzende Sozialausschuss**

**Marie-Luise Witt**

**Bürgermeisterin der Gemeinde Groven**

## Gemeinde Hemme



### Spendenübergabe in Hemme

Zu einer Spendenübergabe an den ASB (Arbeiter Samariter-Bund) war Herr Kulschewski aus Kiel in das Kleine Kaffeestübchen gekommen. Er konnte von dem Team des kleinen Kaffeestübchen Andrea Vorpahl und Berit Peters sowie von Margret Baumann vom Büchertausch einen Scheck von über 582,00 € in Empfang nehmen. Dieser Betrag wurde von den Besuchern des Büchertausches innerhalb eines halben Jahres gespendet. Bei dem vierzehntägigen Büchertausch, der immer am Dienstag stattfindet, haben die beiden Betreiber des Cafés Kuchen gebacken und Kaffee bereitgestellt. Für dieses haben die beiden kein Geld genommen sondern um eine Spende gebeten. Die Spende geht zu 100 % an den Wünschewagen Schleswig-Holstein. Vielen Dank an die Spender. Herr Kulschewski erzählte dann den Anwesenden noch über den Wünschewagen. Das Cafe war an diesem Nachmittag bis auf den letzten Platz besetzt. Die drei freuten sich über das zahlreiche Erscheinen der interessierten Lesern. Man

war sich einig im Herbst letztes Jahr eine richtige Entscheidung getroffen zu haben, diesen Nachmittag ins Leben zu rufen. Wir werden weiterhin das gespendete Geld der Leser an den Wünschewagen weitergeben, waren sich die drei einig.

Jetzt wird erstmal eine Sommerpause eingelegt. Im Juli und August findet kein Büchertausch statt. Der nächste Büchertausch findet am 05. September wieder statt. Im Herbst ist dann auch eine Lesung mit Matthias Stürwoldt im Cafe. Hierzu gibt es nähere Informationen wann diese Lesung stattfindet und wo man Karten dafür bekommt. Wir freuen uns nach der Sommerpause wieder auf die gemütlichen Nachmittage bei einem Klönschnack mit Kaffee und Kuchen und ganz vielen Büchern.



## Gemeinde Hennstedt



### Fahrradtour vom Ringreiterverein

Am 11.06. hat der Ringreiterverein Hennstedt von 1949 e.V. das erste Mal eine Fahrradtour organisiert. Bei strahlendem Sonnenschein trafen sich die Mitglieder am Morgen vorm Markttreff Inne Merrn. Da die Temperaturen weit über 20 Grad lagen, wurde den Teilnehmern Getränke für die Fahrt angeboten. Nachdem alle versorgt waren, erklärte Norbert Diener die Route und die „kleinen Regeln“. Denn nicht jeder besitzt ein E-Bike. Die Reise ging über Horst Richtung Nordfeld und Westermoor. Das nächste Ziel war das Ringreiten in Kleve. Hier konnten sich die Mitglieder und Partner bei Ge grilltem stärken und verweilen. Gestärkt ging es weiter Richtung Süderheistedt, auch hier wurde den Amazonen und Reitern beim Wetteifern um die Königswürde zugeschaut. Dies war der letzte Zwischenstopp, bevor es zum gemütlichen Beisammensein ins Brandmoor zum Ehrenvorsitzendem Werner Köhn ging. Dort wartete Kaffee, Kuchen und Torte auf die Teilnehmer. So fand der Tag einen gemütlichen Ausklang bei netten Gesprächen. Vielen Dank an alle Helfer und Kuchen-/Tortenspendern.





COCKTAILS  
FACKELSCHWIMMEN  
SCHAUMPARTY  
GRILL & DJ

**SCHWIMMEN  
BEI NACHT**

**FREIBAD HENNSTEDT**

**15.07.23 / 19:00**

Die  
Freiwillige Feuerwehr Hennstedt  
lädt ein zum  
öffentlichen Grillfest  
am Gerätehaus

Ab 19:00 Uhr spielt der  
Feuerwehr Musikzug

Später musikalische Unterhaltung mit DJ

Mit Hüpsfburg  
Spezialitäten vom Grill  
Bier vom Fass  
Große Getränkeauswahl

**Samstag, den 05.08.2023**

**Ab 19 Uhr**  
Ende um ca. 1:00 Uhr

Dorfleben Hennstedt e. V.

## Dorfleben Hennstedt e.V.

Bustour am Sa., 05. August 2023  
nach

**WACKEN** - ins Dorf -

12:00 Uhr Abfahrt Busparkplatz Schule  
ca. 20:00 Uhr Ankunft in Hennstedt, Feuerwehr

Preis /Person  
13,00 Euro Mitglieder  
17,00 Euro Nichtmitglieder  
(Jugendliche unter 18 Jahren nur in Begleitung Erwachsener)

Wir bitten um Bezahlung bei Anmeldung  
**Wäscherei Jebe, Hennstedt**  
Bezahlung am Bus ist nicht möglich!

**Anmeldeschluss: 17. Juli 2023**

**Dorfleben Hennstedt e.V.**  
Dorfleben-Hennstedt@web.de

**Grillnacht  
FÜR KINDER**

**Mi. 02.08.23**  
19:00 Uhr - 24:00 Uhr

**Freibad Hennstedt**  
Kummerfeldweg 5  
25779 Hennstedt

**3,00 €**  
Pro Person

**ALTER: 8-12**

**ACTION**  
Schwimmen  
Grillen  
Nachtwanderung  
Spiel und Spaß

**Vorraussetzung: Schwimmabzeichen Bronze!**  
Mitzubringen sind: Teller, Besteck, Becher, Badesachen, warme Kleidung

**ANMELDUNG:** Direkt im Freibad oder im Jugendzentrum  
Anmeldeschluss: Fr. 28.07.2023

## Grundschule Hennstedt

### Grundschule Hennstedt



Hast du Interesse an einem befristeten Job im Bildungsbereich und kannst dir vorstellen unser Team an der Grundschule Hennstedt zu ergänzen? Nach dem Auslaufen der Bundesförderung hat sich das Land Schleswig-Holstein entschlossen, das Programm „Aufholen nach Corona / Lernchancen:SH“ mit Landesmitteln fortzusetzen. Entsprechend sollen mit den zur Verfügung stehenden Mitteln künftig grundsätzlich vorrangig Schülerinnen und Schüler in der Primarstufe in den basalen Kompetenzen in den Fächern Deutsch und Mathematik unterstützt werden.

Uns als Grundschule stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Aufstockung eigener Lehrkräfte über den erhöhten Vertretungsfonds;
- Einstellung zusätzlicher Kräfte (z.B. Senior-Lehrkräfte) über den erhöhten Vertretungsfonds;
- Einstellung von Kräften (z.B. Lehramtsstudierende, ältere SuS) über Lernchancen:SH;
- Kooperation mit Vereinen und Verbänden, v.a. auch mit Volkshochschulen über Lernchancen:SH

Melde dich gerne bei uns!

**Freundliche Grüße**  
**Martin Kern**  
**Komm. Schulleiter**

## Landfrauen Hennstedt u.U. e. V.

### Fahrtenprogramm



#### Rundfahrt Probstei Mittwoch, 09. August

Am Schloss Hagen treffen wir unseren Reiseleiter. Er wird uns Wissenswertes über Land und Leuten berichten. Vorbei an den vielen Strohfingern fahren wir zum Mittagessen nach Krumbek. Die Besichtigungstour endet mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken in Laboe.

**Abfahrt:** 8 Uhr, Inne Merrn in Hennstedt

**Kosten** inkl. Busfahrt, Reiseleiter, Mittagessen (bei Anmeldung bitte wählen:

Krumbeker Rippchen (magere Schweinerippen) oder Krumbeker Küstenschmaus (Seelachsfilet in Weißweinsauce gedünstet), Kaffeegedeck

ab 30 Personen 58,-€ und 52,-€ ab 40 Personen

**Anmeldung** bis 24. Juli bei Ute Clausen, Tel.: 04836/ 790

#### Fahrradtour mit Ute und Norbert Sonntag, 27. August

Ute und Norbert Diener wollen uns wieder mit einer interessanten Radtour durch unser schönes Dithmarschen (Nord) erfreuen. Hierbei lernen auch ortskundige Teilnehmer immer wieder neue Wege kennen. Weitere Infos folgen.

**Abfahrt:** 9 Uhr, Inne Merrn in Hennstedt

**Anmeldung** bis 17. August bei Ute Clausen, Tel.: 04836 / 790

#### Pellworm mit Inselrundfahrt Mittwoch, 06. September

Bei einer Rundfahrt auf Pellworm lernt man die Schönheiten der Insel kennen. Nach dem gemeinsamen Mittagessen geht es mit der Fähre zurück nach Nordstrand zum Kaffeetrinken. Hier lädt eine Töpferei zum Stöbern ein.

**Abfahrt:** 7:15 Uhr, Inne Merrn in Hennstedt

**Kosten** inkl. Busfahrt, Inselrundfahrt, Mittagessen, Kaffeegedeck ab 30 Personen 79,-€ und 73,-€ ab 40 Personen

**Anmeldung** bis 21. August bei Ute Clausen, Tel.: 04836 / 790

#### Hansa-Varieté Theater, Hamburg Sonntag, 12.11.2023

Preis: 80 € inkl. Busfahrt, Eintrittskarte, Abendessen  
 Weitere Infos folgen

**Abfahrt:** 12 Uhr, Inne Merrn in Hennstedt

**Kosten** inkl. Bustransfer, Eintrittskarten Reihe 11+12, Abendbrot inkl. Getränkepauschale (nur ausgewählte Getränke) ab 30 Personen 99€

**Anmeldung** bis 10.09.2023 bei Ute Clausen, Tel.: 04836 / 790

#### Weihnachtsstadt Valkenburg 24.11. - 27.11.2023

Am Nachmittag erreichen wir unser Hotel in Grevenbroich. Am zweiten Tag geht es nach Holland. Hier steht ein Besuch der „Fluweetengrotte in Valkenburg“ auf dem Reiseplan. Lasst euch vom besonderen Flair des Weihnachtsmarktes durch den Tag tragen. Der Kölner Dom mit Weihnachtsmarkt verzaubert uns am dritten und letzten Tag unserer Reise.

**Kosten:** 399 €, EZ +79 €

**Anmeldung** bis 31. August bei Ute Clausen, Tel.: 04836 / 790

#### Schleswig-Holsteinischer LandFrauentag 2023

Zu Gast bei den LandFrauen war die 75jährige Greta Silver. Die gebürtige Niedersächsin erklärte, den LandFrauen und der Welt, wie „cool“ das Alter ist. Sie selbst hat sich als 17jährige vorgenommen 120 Jahre alt zu werden. „Somit befindet sie sich in der Blütezeit ihres Lebens“, erklärt Greta Silver. Die Zeitspanne zwischen 30 und 60 Jahren ist genau so lang, wie von 60 bis 90. Man kann auch im Alter noch was „rocken“. Greta Silver plauderte über das Leben und die wertvollen Erfahrungen die sie und jeder von uns in den Jahren gesammelt hat. Mit diesem Schatz entscheidet man Dinge, und bewertet Gegebenheiten anders, als in jungen Jahren. Sie selbst heiratete gleich nach dem Abitur, bekam drei Kinder und startete mit 48 Jahren ins Berufsleben, ohne je einen Beruf erlernt zu haben. Sie machte viele erfolgreiche Dinge, u.a. arbeitete sie als Model (ab 60), wurde mit 66 Jahren Youtuberin und ist jetzt Bestsellerautorin. Mit Standingovations und einem Apfelbaum verabschiedeten die LandFrauen diese beeindruckende Frau. Umrahmt wurde der schöne Nachmittag von der Horst&Hoof-Band die mit ihrer Musik die Holstenhallen zum Beben brachten. Durchs Programm führte Jan-Malte Andresen. Mit seiner lockeren Art und frechen Sprüchen begleitete er bereits zum zehnten Mal den LFT in Neumünster.

Die neue Präsidentin der schleswig-holsteinischen LandFrauen, Claudia Jürgensen, stellte sich den Mitgliedern und Ehrengästen vor. Sie erzählte von ihren ersten Erfahrungen und Erlebnissen als Präsidentin und wagt eine Vorschau auf die Zukunft des LandFrauenverbandes und ihren über 28.000 Mitgliedern. Außerdem stellte sie die neue Gesundheitskampagne des Verbandes vor. Es geht um „Frauengesundheit“. „Frauen sind anders krank als Männer. Die meisten von uns kennen das Phänomen der „Männergrippe“. Frauen werden viel seltener ins Krankenhaus eingewiesen, erhalten seltener Therapien und ernsthafte Erkrankungen werden viel zu oft zu spät erkannt,“berichtet die Präsidentin.

#### Susanne Rettenberger

Weitere Berichte, Fotos und Veranstaltungshinweise auf [www.landfrauen-hennstedt.de](http://www.landfrauen-hennstedt.de)



Nicole von Eitzen (hinten), Ute Diener und Monika Haalck (vorne)



## LandFrauen beim Hennstedter Kindervogelschießen

Unsere Vorsitzende Waltraud Deh und ihre Vertreterin Nicole von Eizen hatten viel Spaß beim Kindervogelschießen in Hennstedt. Bei ihnen durften klein und groß „Dosenwerfen“. Als Belohnung bekam jedes Kind ein Naschi.

## Ortsvertrauensfrau gesucht!!!

Wir suchen eine engagierte Frau als Bindeglied zwischen Mitgliedern und Vorstand. Die Landfrauen verbindet ein großes Netzwerk, in dem Frauen sich gut aufgehoben fühlen dürfen. Der Verein bietet Möglichkeiten sich persönlich weiter zu bilden, aber auch tolle und innovative Ideen in das Vereinsleben einzubringen. Wir sind kein Verein der nur Torten und Kuchen verkauft. Wir haben vieles mehr zu bieten, z.B. Themenabende zur Daseinsfürsorge, Theaterbesuche, Workshops und ein tolles Fahrtenprogramm.

Liebe Mitglieder, für die Orte Delve und Hollingstedt suchen wir eine neue Ortsvertrauensfrau. Bisher war Antje Claussen für die Orte zuständig. Sie wohnt bereits seit ein paar Jahren in Hennstedt und möchte deshalb ihr Amt niederlegen. Vorschläge bitte an Waltraud Deh, Tel.: 04836/9963775 Mobil: 0151-20251950 E-mail: wallideh@gmx.de

## Tagesfahrt in den Naturpark Hüttener Berge

Nach einer geführten Rundfahrt durch den Naturpark Hüttener Berge aßen die LandFrauen leckeren Spargel. Danach besichtigen sie den Kartoffelhof Bannick mit Hofladen und Café. Ein letzter Halt, auf dem Nachhauseweg, war ein Stopp bei Familie Gosch in Holzbunge. In beiden Hofläden gab es eine Menge zu bestaunen und zu kaufen.



Bauer Bannick mit den LandFrauen auf seinem Kartoffelacker

## SoVD Ortsverband Hennstedt



### Veranstaltungskalender 2. Halbjahr 2023 vom SoVD Ortsverband Hennstedt

#### Donnerstag, 03.08.

**Fahrt in den Tierpark Hagenbeck, im Rahmen des Ferienprogramms der Gemeinde Hennstedt**

Kosten pro Person 20,00 €

Anmeldungen Donnerstags im Markttreff 17-19 Uhr bei Anne Riecke

#### Freitag, 18.08.

**Teilnahmemöglichkeit „Gemütlicher Nachmittag“**,

im Rahmen des Volkfestes Tellingstedt

Anmeldungen über den SoVD Hennstedt

#### Freitag, 01.09.

**Grillen in Barkenholm bei Familie Kulstrunck um 18.00 Uhr**

Mitglieder 14,00€ / Gäste 19,00€

#### Samstag, 23.09.

**Infoveranstaltung mit Spiele Nachmittag im Gasthof Witt, Glüsing**

Beginn 14.Uhr

Wir spielen „Kohlbingo“ (Preise rund um den Kohl)

Mitglieder 5,00€ / Gäste 7,50€ für Kaffee und Kuchen

#### Montag, 02.10.

**Halbtagesausflug zum Freilichtmuseum Molfsee**

Abfahrt 11.00 Uhr Inne Merrn / Rückfahrt ca. 17.00 Uhr

Im Preis inbegriffen: Busfahrt, Eintritt zum Herbstmarkt, sowie Kaffee/ Tee satt und ein Stück Torte im Gut-Deutsch Nienhof  
Mitglieder 35,00€ / Gäste 45,00€

#### Sonntag, 05.11

**Frühstück im Schützenhof Schalkolz um 10.00 Uhr**

Motto „Gemeinsam statt einsam“

Mitglieder 13,00€ / Gäste 18,00€

#### Donnerstag, 16.11.

**Spielenachmittag Inne Merrn mit Kaffee und Kuchen um 14.30 Uhr**

Mitglieder 5,00€ / Gäste 10,00€

Samstag, 16.12.

**Weihnachtsfeier im Dithmarscher Hof in Kleve**

Beginn 14.30 Uhr

Zum Anmelden wenden Sie sich bitte an :Sieglinde Bock 04836-8954

Unsere Bankverbindung lautet: VR Bank Westküste

DE50 2176 2550 0004 9296 67

bitte Verwendungszweck und Namen mit angeben

## SSV Hennstedt e. V.



### Ein Trainerteam geht in den wohlverdienten Ruhestand

2 Jahre sind nun ins Land gezogen, nachdem das Trainerteam Jutta Schallhorn, Britta Bock und Sönke Dethlefs die Damenmannschaft wieder ins Leben gerufen hatte.

Nach langjähriger Jugendarbeit, hatte man eine große Anzahl an Mädchen ausgebildet. Es wäre schade gewesen, sie dann ziehen zu lassen. Somit war es nur noch logisch, eine Damenmannschaft zu bilden.

Als es dann offiziell wurde, kamen aus allen Richtungen Damen auf uns zu, die Fußball spielen wollten. Gerade die ehemaligen Damen.

Ruck Zuck hatte man 30 Spielerinnen zusammen. Somit war es klar, eine Mannschaft zu melden. Das Trainerteam hat sich schnell eingespielt. Das Training wurde in guter Zusammenarbeit gestaltet.

Bis heute macht es dem Team Spaß, mit den Damen zusammen zu arbeiten. Dennoch wird das Trio mit ihrer Trainerkarriere aufhören. Leicht fällt es denen aber nicht. Die gute Nachricht ist, dass man aus eigenen Reihen der SSV Hennstedt 3 Trainer gefunden hat, die die Mannschaft weiter trainieren. Darüber ist das Team sehr glücklich.

Mit Frank Lorenzen, Rainer Vogt und Marek Bies startet man in die Saison 2023/2024.

**Das Trainerteam wünscht der Damenmannschaft viel Glück**



## Die SSV Hennstedt bedankt sich für 3 massive Holzstanzbänke.



Diese Stanzbänke hatten bei verschiedenen Vereinen bereits einen schönen Platz gefunden. Deshalb dachte sich die SSV, dass solche Stanzgelegenheiten sich auf dem Gelände des Vereins doch gut machen würden. Im Oktober 2022 setzte sich Sönke Dethlefs mit Susanne Engler der Filialleiterin der VR Bank Westküste Hennstedt / Tellingstedt in Verbindung, ob sie sich vorstellen könnte,

solche Stanzbänke zu spenden.

Frau Engler zögerte nicht und sicherte dem Verein 3 Stanzbänke im Wert von 1000 € zu. Der Auftrag wurde umgehend erteilt.

Die aus Dithmarscher Lärche bestehenden Stanzbänke werden von der Familie Sievers aus Schrum hergestellt.

Am 31.5.2023 trafen sich der 1. Vorsitzende Sebastian Rosinski, Otto Warskulat und Sönke Dethlefs mit Susanne Engler zur Übergabe auf dem Sportgelände in Hennstedt. Als kleines Dankeschön übergab die SSV Hennstedt einen Blumenstrauß. Die Bänke haben nun einen schönen Platz am frisch sanierten Gebäude gefunden.

## Gemeinde Hollingstedt



[www.hollingstedt-dithmarschen.de](http://www.hollingstedt-dithmarschen.de)

### Hollingstedter Gemeindeausflug am 03.08.23

Die Gemeinde Hollingstedt lädt alle Bürger ab dem 65. Lebensjahr, auch mit jüngerem/-er Partner/-in ein auf eine Fahrt zu den Probsteier Korntagen.

Wir starten um 10:00 Uhr an der Bushaltestelle in Hollingstedt, dann

- Mittagessen
- geführte Rundfahrt mit Reiseleitung
- Kaffeegedeck.

Ankunft in Hollingstedt wird wieder um 18:30 Uhr sein.

Es dreht sich in dem Probsteier Land alles ‚rund um das Korn‘. Die beliebten Strofiguren sind in der ganzen Region zu sehen. Lasst Euch überraschen, was die Strohkünstler sich alles ausgedacht haben.

Um Anmeldung bei Hilke Paulsen wird gebeten bis zum 21.07.2023. Tel.: 04836/1871

Ich würde mich über viele Anmeldungen für diese Tour freuen.

Bis dahin

Hilke Paulsen

## Gemeinde Krempel, Lehe und Lunden

### Sommerferienprogramm 2023 der Gemeinden Krempel - Lehe - Lunden

#### 20.07.23 Land & Leute Park

Treffen: 13.00 Uhr - Land & Leute Park – Oestenvurth

- Kinder bis einschließlich 5 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen
- Kinder ab 6 Jahren ohne Begleitung
- Bitte geben sie ihrem Kind einen Rucksack mit einem kleinen Picknick mit

Ende: 16.00 Uhr - Land 8 Leute Park

Anmeldung bis zum 13.07.23

K.Ney 04882 5805

J.Sonnberg 04882 5734

S.Schulz 04882 1435

#### 26.7.23 Spielenachmittag und Kegeln

Treffen: 14.30 Uhr - Haus des Gasten in Krempel

- Keine Alterseinschränkung

Ende: 17.00 Uhr - Haus des Gastes in Krempel

Anmeldung bis zum 19.07.23

K.Ney 04882 5805

J.Sonnberg 04882 5734

S.Schulz 04882 1435

#### 01.08.23 Multimar Wattforum – Tönning

13.30 Uhr - ca. 16.30 Uhr

- Für Kinder im Alter von 5 - 11 Jahren

Anmeldung bis zum 23.07.23

P. Kuberg 04882 1357

A. Dombrowsky-Tams 0152 54018291

#### 03.08.23 Kutterfangfahrt auf der Nordsee -Büsum

15.00 - 17.00 Uhr

Treffpunkt am Ankerplatz in Büsum um 14.45 Uhr

- Für Kinder im Alter von 7 - 12 Jahren

Anmeldung bis zum 31.07.2023

Christian Ehlers 0172 9164405

#### 09.08.23 Dithmarscher Puppenbühne und Hüpfburg

15.00 - 18.00 Uhr

Treffpunkt Kita wi tosoom In Lehe

- Für Kinder im Alter von 0 - 6 Jahren

Anmeldung bis zum 03.08.2023

Robert Grossmann 0152 05613868

#### 10.08.23 Hochseilgarten Hanerau-Hademarschen

11.00 - 15.00 Uhr

Treffpunkt Hafenstr. 20, 25557 Hanerau-Hademarschen

- Für Kinder im Alter von 13 -17 Jahren

Anmeldung bis zum 03.08.2023

Zwille Habekmann 0152 27690282

Robert Grossmann 0152 05613868

#### 12.08.23 Kinderfest Schwimmbad Lunden

Beginn: 14.00 Uhr

Ende: 18.00 Uhr

#### 15.08.23 Mars-Skipper-Hof

Treffen: 14.00 Uhr - Mars-Skeper-Hof, Gardinger Chaussee 3, 25832 Kotzenbüll

- Kinder bis einschließlich 5 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen
- Kinder ab 6 Jahren ohne Begleitung
- Bitte geben sie Ihrem Kind einen Rucksack mit einem kleinen Picknick mit
- Badesachen bzw. Wechselkleidung und ein Handtuch wären eine gute Idee

Ende: 17.00 Uhr - Mars-Skipper-Hof

Anmeldung bis zum 07.08.23

K. Ney 04882 5805

J.Sonnberg 04882 5734

S.Schulz 04882 1435

#### 18.08.23 Karl-May-Spiele, Bad Segeberg

Treffen: 12.00 Uhr, Abfahrt 12.15 Uhr -Am Gänsemarkt, 25774 Lunden

- Für Kinder im Alter von 8 - 15 Jahren
- Es stehen 54 Plätze zur Verfügung
- Bitte geben sie Ihrem Kind einen Rucksack mit einem kleinen Picknick mit

Ankunft: ca. 20.00 Uhr - Lunden

Anmeldung bis zum 10.08.23

P.Kuberg 04882 1357

N.Rodenborg 04882 6060009



# Schützenfest und Ringreiten 2023 in Krempe



<b>Freitag 28. Juli</b>	<b>19:00 Uhr</b>	<b>Vereinsinternes Preisschießen - 1. Durchgang Öffentliches Preisschießen - ab 16 Jahre Öffentliches Preisknobeln</b>
---------------------------------	------------------	--

<b>Freitag 04. August</b>	<b>19:00 Uhr</b>	<b>Vereinsinternes Preisschießen - 2. Durchgang Öffentliches Preisschießen - ab 16 Jahre Öffentliches Preisknobeln</b>
-----------------------------------	------------------	--

<b>Samstag 05. August</b>	<b>12:30 Uhr</b>	<b>Festumzug durch Krempe</b>
	<b>14:00 Uhr</b>	<b>Kinderringreiten - bis einschl. 15. Lebensjahr (Anmeldung am Donnerstag, 03. Aug. ab 18:00 Uhr, Schützenhalle)</b>
	<b>14:30 Uhr</b>	<b>Königsschießen</b>
		<b>Öffentliches Preisknobeln, Glücksraddrehen Kaffee und Kuchen, Grillen</b>
	<b>17:00 Uhr</b>	<b>Ausrufen der Könige/innen der Schritt-, Trab- und Galoppgruppe mit Preisverteilung</b>

<b>Sonntag 06. August</b>	<b>11:00 Uhr</b>	<b>Ringreiten der Erwachsenen (Anmeldung am Donnerstag, 03. Aug. ab 18:00 Uhr, Schützenhalle)</b>
	<b>17:00 Uhr</b>	<b>Ausrufen d. Königs/in anschl. Umzug mit d. neuen König/in</b>

<b>Samstag 12. August</b>	<b>20:00 Uhr</b>	<b>Öffentlicher Festball in der Schützenhalle Eintritt frei</b>
-----------------------------------	------------------	---

## Gemeinde Lehe



### Ferienprogramm der Gemeinde Lehe



Wir laden alle Kinder zu unserem Ferienprogramm 2023 ein.

Der Sozialausschuss der Gemeinde, hat sich tolle Aktionen einfallen lassen.



**0-6 Jahre**  
**Spielenachmittag**  
**in der Kita Lehe**

Hüpfburg, Puppenbühne  
 Getränke und leckere Snacks.  
 Ein Nachmittag voll Spiel & Spaß

**Am 09.08.2023**  
 von 15:00 bis 18:00 Uhr  
 in der Kita Lehe Wi tosoom  
 Keine Anmeldung nötig



**7-12 Jahre**  
**Kutterfahrt auf der**  
**Nordsee**

Wir fahren mit euch, auf der  
 MS Hauke, zu einer Fangfahrt  
 auf die Nordsee raus.

**Am 03.08.2023**  
 von 15:00 bis 17:00 Uhr  
 Treffpunkt am Ankerplatz in  
 Büsum um 14:45 Uhr  
 Anmeldung bei Christian Ehlers  
 Tel. : 01729164405



**13-17 Jahre**  
**Hochseilgarten**  
**Hannerau-**  
**Hademarschen**

Bis zu 7 Kletterparcours.  
 Für jeden Schwierigkeitsgrad ist  
 etwas dabei.

**Am 10.08.2023**  
 von 11:00 bis 15:00 Uhr  
 Treffpunkt Hafenstr. 20 in  
 25557 Hanerau-Hademarschen  
 Anmeldung bei Zwille Habelmann  
 Tel. : 048826053239

Alle Veranstaltungen sind kostenlos. Die Teilnehmerzahl bei der Kutterfahrt und dem Hochseilgarten sind begrenzt - am besten schnell anmelden.

Anmeldeschluss Kutterfahrt 31.07.2023 / Hochseilgarten 03.08.2023

## Gemeinde Linden

### Kartoffelpflanzaktion



Die ältesten Kinder aus dem Kinnergoorn Küselwind wurden von Caren und Moritz Häger eingeladen, direkt auf dem Feld Kartoffeln zu pflanzen. Schon im Vorfeld gab es für die KiTa Kartoffeln zum Vorkeimen. Gut gestärkt machten sich alle nach dem Frühstück bei bestem Wetter auf den ins Brandmoor zu Familie Häger. Von dort ging es weiter zum Feld, das bereits mit Furchen für die vorgekeimten Kartoffeln vorbereitet war. Nach einer kurzen Einführung durch

Caren Häger durften die Kinder in Kleingruppen pflanzen. Sie mussten dabei Dinge beachten, wie z.B. den richtigen Abstand der Keimlinge einhalten und wie „gehäufelt“ wird. Natürlich bekommen fleißige „Arbeiter“ zwischendurch auch einmal Hunger und konnten sich bei Keksen und Getränken stärken. Alle hatten viel Spaß bei der Aktion und konnten unter Beweis stellen, was sie alles gelernt hatten. Vielen Dank an Familie Häger für das tolle Naturerlebnis.



### Vogelschießen in Linden

Am Freitag, den 30. Juni 2023 fand das Kindervogelschießen auf dem Dörpsplatz in Linden statt.

Insgesamt 52 Kinder haben teilgenommen und hatten an den 10 verschiedenen Stationen aus Geschicklichkeits- und Glücksspielen großen Spaß.

Die Königspaare der verschiedenen Altersgruppen sind

3-4 Jahre: Helmine Häger und Jesse Friedrichs

5-6 Jahre: Philina Düvel und Mattis Schwarzkopf

7-8 Jahre: Luana Lohrmann und Fiete Vogt

9-11 Jahre: Smilla Grzybowski und Bent Werner



**DIE DÖRPSKINNER & DER TSV LINDEN LADEN EIN: TOLKSCHAU SAMSTAG, DEN 09.09.23**

**VERGÜNSTIGTE KARTEN FÜR 15€! GRILLEURST INKLUSIVE! ANMELDUNG BEI BIRTE WERNER-MARTIN: 017 15629963**

**TREFFEN UM 10 UHR IN TOLK. WIR BITTEN UM VORKASSE!**



## Sozialverband Ortsgruppe Linden-Pahlkrug

Fahrt zur Straußenfarm Ostseeblick, Führung mit Mittagessen, Straußenbraten, Gemüse und Kartoffeln. Anschließend Rundfahrt Probstei mit Reiseleitung, Einkehr zum Kaffeegedeck.

**Wann:** Samstag, 5. August 2023  
**Abfahrt:** 08:30 Uhr Feuerwehr Linden  
 08:35 Uhr Eiche Barkenholm  
**Rückkehr:** ca. 19:30 Uhr

Seid dabei durch Erwerb einer Karte, bis zum 28.07.2023 in Heike's Blumenstube.

Mitglieder des Ortsverein zahlen 45,00 €  
 Nichtmitglieder zahlen 55,00 €  
 Auf einen schönen Tag mit Euch,  
 freut sich Euer Vorstand

## Sozialverband Ortsgruppe Linden-Pahlkrug

Fahrt in den Serengeti Park Hodenhagen, inklusive Eintritt und einer Bustour durch den Park.

**Wann:** 23.09.2023  
**Abfahrt:** 07:15 Uhr Feuerwehr Linden  
 07:20 Uhr Eiche Barkenholm  
**Rückkehr:** ca. 19:30 Uhr

Anmelden könnt Ihr euch durch den Erwerb einer Karte bei Heike's Blumenstube bis zum 06.09.2023.

**Danach können keine Anmeldungen mehr angenommen werden!**

Mitglieder des Ortsverbandes: Erwachsene: 40 €  
 Kinder bis 12 Jahre: 30 €  
 Nichtmitglieder: Erwachsene: 50 €  
 Kinder bis 12 Jahre: 40 €  
 Auf einen schönen Tag mit Euch,  
 freut sich Euer Vorstand



## TSV Glückauf Linden e. V.

**Linden mein Dorf**

**Save the Date**  
**Samstag 26.08.2023**  
**14:00 bis 16:30 Uhr**  
**Sportplatz**  
**Einweihungsfeier**

Ein buntes Programm erwartet unsere Gäste.  
 Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Foto: Michael Frömmert

## Gemeinde Linden



## Wöchentliche Bürgersprechstunde der Gemeinde Linden



Der Bürgermeister Peter Tödter bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Linden eine wöchentliche Sprechstunde an. Sie treffen ihn jeden Donnerstag in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im „Alten Amt“ in der Nordbahnhofstraße.

## Der SoVD - OV Linden lädt ein



## Zu einer ganz besonderen Kurzreise „Mittenrein - zu Gast im Ruhrpott“

Von **Freitag, dem 08.09.2023 - Sonntag, dem 10.09.2023** bieten wir für alle Kurzeinschlossene eine Fahrt nach Hamm, Essen und Oberhausen an.

Da die Anfahrt am Freitag nur ca. 4-5 Stunden dauert, besuchen wir noch den „Maximilianpark“, mit dem gläsernen Elefanten und seinem „Rüsselaufzug“, dem Schmetterlingshaus und einem großartigen Park. Hier kann jeder Besucher ganz nach seinen Möglichkeiten sehen, wie aus dem Industriestandort Ruhrgebiet die spannendste Kulturlandschaft Europas entstanden ist. Am Samstag geht es nach Oberhausen zur Erlebniswelt „Gasometer“. Es ist heutzutage das Wahrzeichen der Stadt Oberhausen. Vom Dach des Gasometers, erreichbar mit dem gläsernen Panoramaaufzug, haben Sie einen herrlichen Rundblick über das westliche Ruhrgebiet. Erleben Sie die aktuelle Sonderausstellung „Das zerbrechliche Paradies“. Anschließend bietet sich der Besuch des CentrO, des schönsten Einkaufszentrums Deutschlands an. Danach geht es nach Essen. Eine geführte Stadtrundfahrt mit dem einen oder anderen Ausstieg, z.B. auf der Margarethenhöhe und der berühmten Villa Hügel.

Am Sonntag geht es zur „Zeche Zollverein“, die zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört. Sie gehörte zur Schaltzentrale des spektakulären Gesamtkunstwerks „RUHR 2010“. Bei einer Führung erfahren Sie alles über den Weg der Kohle. Nach einem Mittagessen, z. B. „Dem Bergmann seine Tapas“ im Restaurant „Casino“ geht es zurück nach Dithmarschen. Reisepreis ab 35 Personen 399,-€ im DZ. Aufpreis EZ 50,-€. Gäste sind herzlich willkommen.

Wir fahren mit einem 4-Sterne-Bus von „Peters-Reisen“ in Wasbek. Anmeldungen und weitere Informationen **bis 27. Juli 2023** bei Irmgard Fleig unter 04882 5225.

## Busfahrt nach Ratzeburg

Die Seniorengruppe aus Linden unternimmt wieder eine Busfahrt. Ziel ist diesmal Ratzeburg. Danach Kaffeetrinken auf dem Lödingshof. Der Preis für die Tagesfahrt beträgt 89,00 €.

Im Sie interesse haben, Gäste sind uns herzlich willkommen. Anmeldung bitte bis zum 21. Juli bei Marie-Luise Witt, Tel. 0171 8366666.

## Gemeinde Pahlen

## Überraschungsfahrt des Club 60

Am Dünnersdag, den 29. Juni 2023, hebbt de Besöcker vun'n Club 60 een Fohrt ünnerroom'n. Wi dreepen uns bi dat Gemeendehuus bi de Kark. De DRK-Bus un 6 Privotautos weern besett. Süh, un denn gung de Överraschungsfohrt los. Unse Fohrt gung eerst no Tellingstedt un denn Richtung Bunsloh. Während de Fohrt keem'n so Erinnerungen op, wer wann wo mol ween is.

Na een ruhige Fohrt landen wi in Offenbüttel / Heinkenstruck. Hier weer in „Thode's Café“ de Kaffeetofel andeckt. Wi eeten schöne Torten un Platenkooken.

Total lecker! Bi'n Klönsnack weer „Leben in de Bood“.

Besten Dank! Weer sehr schön!

Elisabeth Müller

## Eiderschule Pahlen-Dellstedt

### Bundesfreiwilligendienstleistende/r gesucht für das Schuljahr 2023/2024!

#### Die Eiderschule Pahlen/Dellstedt sucht Dich!

Die Schule ist vorbei und du weißt noch nicht, was du machen möchtest?

Ausbildung, Studium, Reisen - oder vielleicht - dich freiwillig für andere Menschen einsetzen? Oder aber du bist schon im Berufsleben und suchst nach anderen Alternativen.

Dann engagiere dich doch im Bundesfreiwilligendienst!

Bei uns in der Eiderschule Pahlen/Dellstedt hast du die Möglichkeit, dich beruflich, aber auch persönlich zu orientieren und eine Erfahrung fürs Leben zu machen. Zu deinen täglichen Aufgaben gehört u.a. die Betreuung und Unterstützung der Kinder.

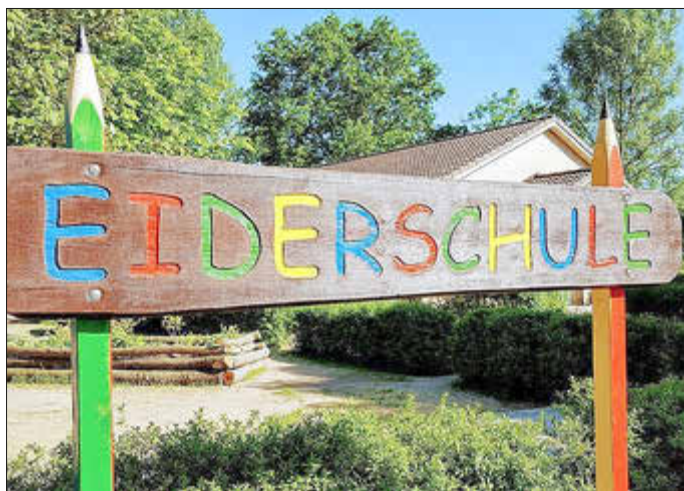
#### Wir bieten:

- Anleitung und pädagogische Begleitung einer Fachkraft
- Zahlung eines Taschengeldes
- Während der Ableistung des Bundesfreiwilligendienstes Teilnahme an mehreren Seminaren (Fahrtkosten werden dir erstattet)
- Sozialversicherungen (Sozialversicherungsrechtliche Stellung ähnlich wie Auszubildende, Beiträge für Renten-, Unfall-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung werden vom Arbeitgeber gezahlt)
- Nach Abschluss des BFD Ausstellung eines qualifizierten Zeugnisses

Nähere Infos zum Bundesfreiwilligendienst findest du im Internet unter [www.bundes-freiwilligendienst.de](http://www.bundes-freiwilligendienst.de)

Neugierig? Dann melde dich bei uns (04802 846 oder <https://www.eiderschule.info/>) und komm zu einem zwanglosen Gespräch vorbei!

Wir freuen uns auf dich!



## Gemeinden Pahlen, Dörpling, Tielenhemme und Wallen

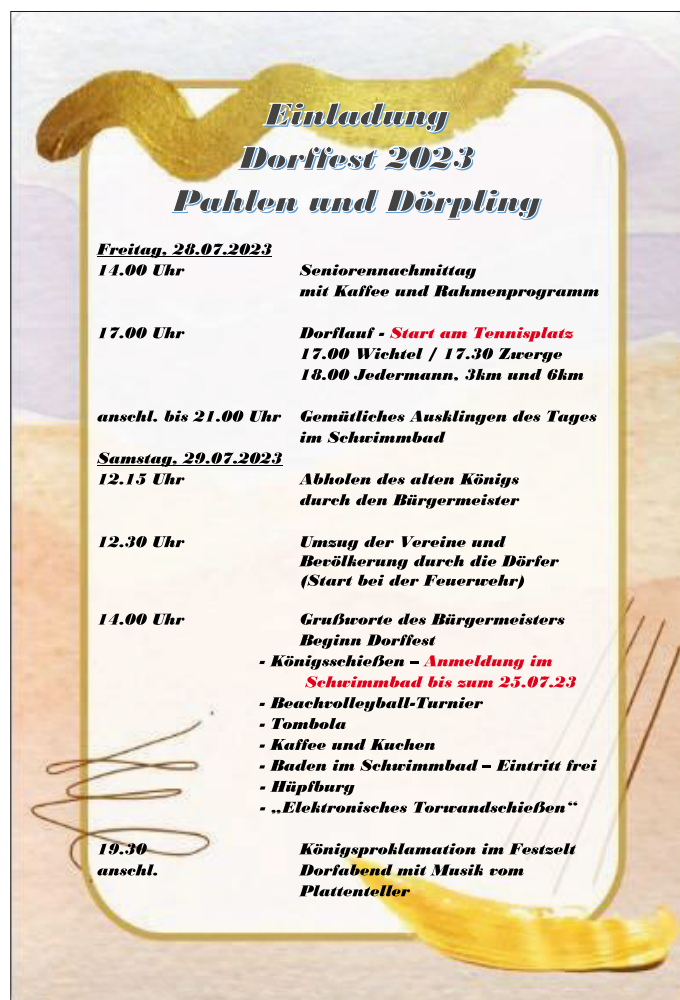
### Kaffee und Kuchen beim Dorffest Pahlen - Dörpling

Wir würden uns freuen, wenn Ihr uns auch bei diesem Dorffest wieder mit Euren Backkünsten verzaubern könntet.

Gerne nehmen wir Eure Kuchenspende am 29.07. ab 13.00 Uhr im Besprechungsraum der Feuerwehr Pahlen entgegen.

Zur besseren Planung bitten wir vorab um eine kurze Mitteilung an den Förderverein, Katharina Gessler, 0151 74230552.

Herzlichen Dank



## Gemeinde Schalkholz

### KSSV Schalkholz

#### Gemeinsames Radfahren für Jung und Alt

Der KSSV Schalkholz alle Mitglieder und Nichtmitglieder zu einer gemeinsamen Radtour ein.

Am **Sonntag, den 30. Juli 2023, um 10.00 Uhr** geht es los.

Start ist auf dem Parkplatz vor dem „Dörpshuus“ in Schalkholz. Die Strecke wird für Jedermann zu schaffen sein, da genügend Pausen gemacht werden.

Außerdem wird uns wieder unser Fahrradtaxi begleiten.

Für das leibliche Wohl während der Strecke ist gesorgt.

Im Anschluss findet ein gemütliches Beisammensein mit Grillen statt.

Die Organisation der Radtour liegt in diesem Jahr in den Händen der Schützensparte.



Wir freuen uns, wenn viele dabei sind!

**Der Vorstand des KSSV sowie die Schützensparte**



## Förderverein Jugendpflege e. V. Schalkholz

### Kindervogelschießen am 25.06.2023

Am 25. Juni 2023 veranstaltete der Förderverein das Vogelschießen für Kinder und Jugendliche zwischen 3 und 15 Jahren. Mit 33 Kindern wurden am Vormittag die Spiele (Dosen werfen, Schießen, WII spielen, Glücksrad, Würfeln, Enten angeln und Kinderpong) gespielt. Am Mittag standen die Königspaare fest:

	Königin	König
3 - 6 Jahre	Manja Kromm	Luca Schnuchel
7 - 9 Jahre	Lara Fabienne Rohde	Mattis Manshardt
10-15 Jahre	Joana Dittberner	Malik Balschuweit



Am Nachmittag wurde mit DJ Hertha die Turnhalle gerockt. Vielen Dank an alle Kinder, die beim Rumhopsen, aber auch beim Luftballontanz, Stuhltanz und Polonaise toll mitgemacht haben.

Die Erwachsenen konnten dem bunten Treiben bei Kaffee und Kuchen, zuschauen und beim Elterntanz auch mitmachen.

Im Anschluss gab es die Preisverleihung, sodass alle Teilnehmer der Spiele einen Preis mit nach Hause nehmen konnten.

Der Förderverein bedankt sich bei allen Spendern, der Feuerwehr, Helfern und der Gemeinde Schalkholz für die Unterstützung und freut sich schon auf das nächste Jahr.



Gemeinde Süderheistedt



### Einladung zum Gemeindefrühstück in Süderheistedt



### Am Sonntag, den 30.07.2023 ab 10 Uhr

möchten wir mit euch hinter dem Feuerwehrhaus auf dem Spielplatz im Grünen frühstücken. Wir stellen Tische und Bänke bereit und besorgen leckere Brötchen. Getränke, Brötchenbelag und Geschirr bringt jeder nach Belieben mit.

Wir freuen uns auf eure Anmeldung bis zum 24.07.2023 bei Birgit Rodewoldt 0481 68389797.

Die Gemeindevertretung  
Süderheistedt

## Gemeinden Süderheistedt und Norderheistedt

### Terminverschiebung für die Gemeindefahrt

Die für den 19.09.2023 geplante Gemeindefahrt wird am **27.09.2023** stattfinden.

Die Einladung wird rechtzeitig veröffentlicht.

Birgit Meier  
Bürgermeisterin

## Gemeinden Süderheistedt, Norderheistedt und Barkenholm

### Ferienstpass Süderheistedt-Norderheistedt-Barkenholm

#### Familien-Freizeitpark Tolk-Schau

Am **23.08.** möchten wir Euch zu einem Ausflug in den Familien-Freizeitpark Tolk-Schau einladen. Bei der Tolk-Schau ist alles im Eintrittspreis enthalten. Es entstehen keine Extrakosten für die Nutzung der Fahr- und Spielgeräte sowie der Ausstellungen. Eintrittspreis pro Person: 10 €

Dazu treffen wir uns um 10 Uhr vor dem Eingang in Tolk.

Anmeldung bis zum 16.08. unter der Nummer 0172-9869025 bei Kristina Friedrichs.

#### Pinselwerk-Vormittag

Am **09.08.** laden wir Kinder ab 6 Jahren zu einem Pinselwerk-Vormittag ein. Wir werden zusammen mit Frau Hoffmann von Pinselwerk Heide schöne Keramik-Schalen gestalten und bemalen und am Ende brennen lassen. Dazu treffen wir uns um 9:45 Uhr vor dem Gemeindehaus Süderheistedt (Dauer ca. 3 Stunden). Bei einer Teilnehmerzahl von 10 Kinder findet das Programm beim Pinselwerk in Heide statt.

Kosten: 5 € (Teilnehmerzahl ist begrenzt)

Anmeldung bis zum 02.08. unter der Nummer 0172-9869025 bei Kristina Friedrichs.

#### Kinderbingo

Wir laden Kinder, klein und groß (ab 5 Jahren) am **26.07.** zu einem Kinderbingo ein. Wenn sich die Bingo-Trommel dreht, dann heißt es aufpassen, ankreuzen und tolle Preise gewinnen. Der Spaß am Spiel ist garantiert. Wir treffen uns um 15 Uhr im Gemeindehaus Süderheistedt. Die Teilnahme kostet 2 €.

Anmeldung bis 19.07. unter der Nummer 0172-9869025 bei Kristina Friedrichs.

## Gemeinden Süderheistedt, Norderheistedt und Barkenholm

### Einladung zum Spiel ohne Grenzen am 26.08.2023 ab 13 Uhr

Wir möchten an den großen Erfolg des letzten „Spiel ohne Grenzen“ anknüpfen und wieder dazu einladen. In diesem Jahr treffen wir uns dafür um 13 Uhr auf dem Sportplatz in Süderheistedt. Bis 16 Uhr finden die Spiele statt und nach der Siegerehrung wird im Zelt gefeiert. Mitmachen können Jugendliche und Erwachsenen Teams mit bis zu 5 Personen in einer lustigen Verkleidung.

Wer mitmachen möchte meldet sich bis zum 19.08.2023 bei Holger Kaack Tel. 0152 31842174 oder Kirsten Schmidt Tel. 0151 23121805

Pro Team wird eine Torte oder ein Kuchen als Startgeld erwartet.

#### Der Festausschuss

## Gemeinde Tellingstedt



### Erreichbarkeit Kümmerin

Telefon: 0173 8997533  
E-Mail-Adresse: kuemmerin-tellingstedt@gmx.de  
Sprechstunde: dienstags 11:00 - 12:00 Uhr und  
oder nach Vereinbarung  
im Amt Tellingstedt, Besprechungsraum  
(Eingang Arztpraxis)

Mit freundlichen Grüßen

**Wenke Rolfs**

Kümmerin der Gemeinde Tellingstedt

### Monatliche Sprechstunde der Gemeinde Tellingstedt



Liebe Tellingstedter/innen,

der nächste Sprechtag findet am **Dienstag, 25. Juli 2023** in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Besprechungsraum im „Alten Amt Tellingstedt“, Teichstraße 1, zu erreichen über den Hintereingang, statt. Jugendliche der Gemeinde Tellingstedt sind auch herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

**Matthias Schlüter**  
Ihr Bürgermeister

### Erfolgreiche Blutspendeaktion des DRK Ortsverbandes Tellingstedt

Auf eine erfolgreiche Blutspendeaktion konnte DRK-Vorsitzender Harro Petersen zurückblicken. An der Aktion in Tellingstedt nahmen 141 Spender teil. Sehr erfreut äußerte sich Petersen über die 15 Erstspender, die damit den Schritt in die Gemeinschaft der Blutspender getan hatten.

Die nächste Blutspendeaktion des DRK-Ortsverbandes Tellingstedt findet am **28. November 2023** statt. In diesem Zusammenhang wies der Vorsitzende darauf hin, dass zukünftig nur Spenden kann, wer sich online oder telefonisch angemeldet hat. Dieses muss über [www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/](http://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/) oder der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11 geschehen.

Für die wiederholte Bereitschaft zur Blutspende zeichnete Harro Petersen einige Gäste aus. Auf 100 Blutspenden kam Bernd Suhr, auf 75 Spenden Sönke Rönn und Doris Sievers, auf 50 Spenden Marita de Freese, auf 40 Spenden Anke Petersen und Anke Reese und auf 25 Spenden Patrick Clausen.



## Gemeinde Tielenhemme

### Glasfaser für die Außengebiete in Dithmarschen

An die Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde **Tielenhemme** und der Dithmarscher Außengebiete, der geplante Breitbandanschluss der rund 3.000 Haushalte in den Außengebieten im Kreis Dithmarschen nimmt nun an Fahrt auf: Für das auf rund 60 Millionen Euro geschätzte Projekt stehen nun Fördermittel von Land und Bund bereit. Somit haben Sie jetzt die einmalige Möglichkeit, sich Ihren eigenen Glasfaseranschluss für 0 € zu sichern (inkl. 20 Freimeter auf privatem Grund)!

Am **Dienstag, den 25.07.2023** bietet die SWN letztmalig von **15.00 - 20.00 Uhr** in der **Bauernschänke Tielenhemme** eine Servicezeit an. Hier können sie sich über die Tarife beraten lassen und den Vertrag abschließen. Wer in der ersten Phase einen Vorvertrag abgeschlossen hatte und keinen Anschluss erhalten hat, muss diesen jetzt erneut beauftragen, um berücksichtigt zu werden.

Sollten sie es zu diesem Termin nicht schaffen und einen Vertrag abschließen wollen, kontaktieren sie uns bitte unter 04321 202-4553.

Freundliche Grüße

Ihre SWN Stadtwerke Neumünster

## Gemeinde Welmbüttel

<https://www.welmbuettel.de/>

Erlebnisse für jung und alt... **SSVW**  
**26.08.2023**  
**Sommerfest des Sports**  
Start: 15 Uhr  
GRILLWURST  
KUCHEN  
Fürs leibliche Wohl ist gesorgt  
Hüpfburg  
Bungee-Run  
Bubble Soccer  
Deutsches Sportabzeichen  
Mini Sportabzeichen  
Auf dem Sportplatz an der B203 Welmbüttel



## Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



### Gemeinsam „das Mehr zwischen den Küsten,, entwickeln

#### Erfolgreiche Auftaktkonferenz zur Stärkung des Binnenlandtourismus

Im Land zwischen den Meeren ist das Binnenland das „Mehr zwischen den Küsten“. Den Tourismus in dieser Region zu stärken, ist das ausdrückliche Ziel der schleswig-holsteinischen Tourismusstrategie 2030. Rund 20 Prozent der landesweiten Übernachtungen entfallen aktuell auf das Binnenland. Dieser Wirtschaftsfaktor soll nun ausgebaut werden, um die ländlichen und strukturschwachen Räume funktions- und lebensfähig zu erhalten. Zum Auftakt eines Strategieprozesses trafen sich rund 70 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Wirtschaft, Verwaltung und Verbänden in Neumünster zur ersten Binnenlandtourismuskonferenz.

Die Europäische Kommission und das Land Schleswig-Holstein stellen im Landesprogramm Wirtschaft 13 Millionen Euro für die Erarbeitung einer territorialen und integrierten Strategie und deren Umsetzung durch entsprechende Maßnahmen zur Verfügung, um den Binnenlandtourismus zu unterstützen.

Wirtschaftsminister Klaus Ruhe Madsen sagte heute: „Das ist eine einmalige Chance für den Binnenlandtourismus! Wir wollen zeigen, wie schön und abwechslungsreich es in Schleswig-Holstein auch abseits der Küsten ist. Wir wollen die touristische Wertschöpfung erhöhen, damit Menschen auch künftig hier leben und arbeiten können.“

Mit Unterstützung des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus (MWVATT) soll die „Strategie Binnenlandtourismus“ unter breiter und aktiver Beteiligung der Kreise, der Stadt Neumünster, der lokalen Tourismusorganisationen (LTO), der Naturparke, AktivRegionen, Wirtschafts- und Sozialpartner, Verbände sowie vieler weiterer Partnerinnen bis zum Herbst 2023 erstellt werden. Der Prozess wird extern unterstützt durch die Beratungsbüros *tourismus plan B GmbH* und *Raumperspektiven SK*.

Die Auftaktkonferenz führte die unterschiedlichen Binnenland-Vertreter am 28. Juni in Neumünster erstmals zusammen. Gemeinsam diskutierten sie die Stärken des Binnenlandes, zu denen sie Naturvielfalt, die Nähe zu den Küsten und Ruhe zählen. Die Region biete Raum für Entschleunigung, Naturerlebnisse und ein breites Spektrum an regionalen Angeboten, Produkten und Gastfreundschaft. Demgegenüber stünden die Ausbaubedarfe der Mobilität, der touristischen und Freizeitinfrastruktur sowie die Verbesserung der gastronomischen Angebote als wesentliche Schwächen.

Daher standen die Themen Naturerlebnis, radfreundliche und klimagerechte Mobilität sowie Regionalität und Nachhaltigkeit im Mittelpunkt der Konferenz. Im weiteren Prozess werden Ziele, Maßnahmen und Förderkriterien erarbeitet, um die vier Förderschwerpunkte umweltfreundliche touristische Nahverkehrsinfrastruktur, Infrastruktur für den Fahrradverkehr, öffentliche touristische Ressourcen und Dienstleistungen sowie Naturerbe und Ökotourismus nutzen zu können.

Für die Begleitung und Umsetzung der Strategie soll Ende 2023 eine breit aufgestellte ARGE Binnenlandtourismus SH gegründet werden. Sie soll Träger eines Umsetzungsmanagements werden, um ab 2024 Förderaufrufe und erste Umsetzungsprojekte auf den Weg zu bringen.

Minister Madsen appellierte an die Kommunen und Anwesenden: „Bitte unterstützen Sie die Entwicklung des Binnenlandes und das Umsetzungsmanagement, auch finanziell. Das Ziel wird nur dann erreicht, wenn alle Akteure gemeinsam an einem Strang ziehen.“

Günter Schmidt, Geschäftsführer der Herzogtum Lauenburg Marketing und Service GmbH (HLMS) und Sprecher der den Strategieprozess begleitenden Steuerungsgruppe, war erfreut über die Vielzahl an fundierten Einschätzungen zum Binnenlandtourismus sowie bereits konkreten Projektideen aus den Regionen. „Wir freuen uns darauf,

die Zusammenarbeit im Binnenland Schleswig-Holsteins weiter zu intensivieren und auf ein neues Level zu heben. Hierfür haben wir heute einen stabilen Grundstein gelegt.“

Das Landesprogramm Wirtschaft 2021-2027 bündelt im Zeitraum 2021 — 2027 Fördermittel der Europäischen Union - Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE), der Bund-Länder-Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GRVIO sowie Landesmittel für die wirtschafts- und regionalpolitische Förderung in Schleswig-Holstein.

Mehr Informationen im Internet: <http://www.schleswig-holstein.de/lpw>  
Neumünster, 28.06.2023

**ARGE Binnenlandtourismus SH i. G.  
c/o Herzogtum Lauenburg Marketing und Service GmbH  
Strategie Binnenlandtourismus**



*v. l. n. r.: Stephan Kathke (raumperspektiven-sk), Günter Schmidt, Andreas Lorenz (tourismusplanb), Caroline Backmann (Holsteinische Schweiz), Olaf Prüb (Schleswig-Holstein Binnenland-Tourismus), Claus Ruhe Madsen (Wirtschaftsminister Schleswig-Holstein), Arne Lewandowski (Stadt Neumünster), Dörte Pardo Lopes (EU-Kommission), Max Triphaus (Ostseefordschlei GmbH), Yannek Drees (Eider-Treene-Sorge GmbH)*  
Foto: HLMS

## Sonstiges

### Deutsches Rotes Kreuz

**Heide.** Gute Zahlen, gute Stimmung - und ein dickes Lob vom stellvertretenden Kreispräsidenten Norbert Zimmermann, „das DRK ist ein Leuchtturm der Hilfeleistung“. Auch Torsten Gererds, neuer Präsident des DRK Schleswig-Holstein, war von „der Schlagkraft des Roten Kreuzes in Dithmarschen“ überzeugt.

Die Kreisvorsitzende Wiebke Boysen und Vorstand Kai Tange bilanzierten während der Kreisversammlung in Windbergen die Aktivitäten des vergangenen Jahres. Rund 25.000 Einsatzstunden meldeten die Bereitschaften, mit 200 Männern und Frauen kreisweit gut aufgestellt. Sanitätsdienste bei Großveranstaltungen, Einsätze im Katastrophenschutz, aber auch das wochenlange ehrenamtliche Engagement in der Albersdorfer Unterkunft für Geflüchtete aus der Ukraine bestimmten das Geschehen.

Rund 625 Beschäftigte meisterten nach Worten von Vorstand Kai Tange „die großen Herausforderungen rund um Pflege“. Personal zu finden (und zu halten), bleibt hier das wichtigste Arbeitsfeld. Abgehakt werden konnten alle Themen rund um Corona. Impfen und testen haben alle Beteiligten mehr als gefordert. Aber auch zusätzliche Einnahmen beschert. Kai Tange: Die finanzielle Situation des DRK Dithmarschen ist stabil. Es stünden aber erhebliche Investitionen auf dem Zettel, insbesondere in den Rot-Kreuz-Heimen. Allein die Erneuerung des Küchenbereichs in Büsum werde rund 1,2 Mio. € erfordern. Viel Applaus gab es bei den Ehrungen: Besonders ausgezeichnet wurden Lothar Marktscheffel für 70 (!) Jahre aktive

Mitarbeit, Rainer Tiré aus Burg für mehr als 50 Jahre und Volker Buttgeriet aus Büsum für 35 Jahre als Vorsitzender „seines“ Ortsvereins. Nadine Priemer, neuerdings DRK-Vorsitzende in Dellstedt und als versierte Erste-Hilfe-Ausbilderin mittlerweile beim Kreisverband beschäftigt, wurde ebenso geehrt wie Inke und Guido Looft, die nach jahrzehntelangem Wirken in den Bereitschaften jetzt Konventionsbeauftragte sind - und sich um Historie, Grundsätze und Werte im Roten Kreuz kümmern.



Fotos: Die DRK-Kreisvorsitzende Wiebke Boysen mit Lothar Marktscheffel aus Büsum, im Gespräch mit DRK-Präsident Torsten Geerds und Windbergens Bürgermeister Klaus-Peter Groth sowie Inke und Guido Looft.

## SoVD Dithmarschen

### Aktion des SoVD Kreisverband Dithmarschen zum Equal Pay Day und der Kampagne: „Gemeinsam statt einsam“

Um auf die Situation der Frauen aufmerksam zu machen, organisierte die Kreisfrauensprecherin des SoVD-Kreisverbandes, Frau Gertrud Fiebig, eine zweistündige Aktion am Böttcher Rondell am Samstag, dem 20. Mai 2023.

Bei bestem Wetter und vielen helfenden Händen vom Kreisverband und den Frauensprecherinnen der Ortsverbände des SoVD wurde Original Dithmarscher Eierkaffee angeboten und für die Kinder stand ein Glücksrad zur Verfügung mit zahlreichen kleinen Gewinnen. Beides wurde gut angenommen und es kam zu vielen netten Gesprächen.

Der Kreisvorsitzende des SoVD-Dithmarschen, Herr Hans-Otto Umlandt, begrüßte die Anwesenden. Die stellvertretende Kreisvorsitzende, Frau Renate Eggers, informierte über den Equal Pay Day.

Das Datum des **Equal Pay Day** markiert symbolisch den allgemeinen Verdienstunterschied zwischen Frauen und Männern. Nach aktuellen Zahlen des Statistischen Bundesamts liegt die deutsche Lohnlücke aktuell weiterhin bei 18 Prozent. Rechnet man den Prozentwert in Tage um, arbeiten Frauen 66 Tage, vom 1. Januar bis zum 7. März 2023, umsonst. Wenn es so schleppend langsam weiter geht, fragen wir uns, wie lange sollen wir noch warten, bis der Gleichstand zwischen den Geschlechtern erreicht ist. Daher die Aufforderung zur Gleichberechtigung - nicht gleich, sondern sofort! Hier würde sich der SoVD wünschen, dass noch mehr junge Frauen mitkämpfen.

**„Frauen, die nichts fordern, bekommen genau das, nämlich NICHTS!“**

Gleichzeitig wurde die Kampagne des SoVD vorgestellt: **„Gemeinsam gegen einsam“!**

Jeder zehnte Mensch in Deutschland fühlt sich einsam. Die Corona-Pandemie hat das noch einmal sehr verstärkt. Vereinsamung betrifft aber nicht nur Senioren und Seniorinnen, Pflegebedürftige oder Menschen mit Behinderung, sondern immer öfter auch Jugendliche.

Mit unserer Kampagne wollen wir den Fokus genau auf diese Probleme lenken.

Denn: Aus unserer täglichen Arbeit in der Beratung und im Ehrenamt wissen wir nur zu gut, was Einsamkeit mit Betroffenen machen kann — sie fühlen sich abgehängt und nicht mehr dazugehörig.

Unser Mittel dagegen ist Gemeinsamkeit: Wir reichen den Menschen die Hand, machen ihnen Mut und helfen, wo immer es nötig ist.

Die Kreisfrauensprecherin Gertrud Fiebig informierte darüber, dass in den 48 Ortsverbänden des SOVD in Dithmarschen zahlreiche Veranstaltungen stattfinden zu aktuellen Themen, Tagesausflüge, Kurzreisen, Spiele mit Kaffee und Kuchen, Sommerfeste, Weihnachtsfeiern uvm. bei denen Gäste herzlich willkommen sind.

Damit ist Dithmarschen schon sehr gut aufgestellt zu diesem Thema. Bitte sprechen Sie ihren SoVD-Ortsverband an, wenn sie Fragen haben sollten oder rufen Sie im Kreisverband in Heide an.

**Irmgard Fleig**

### Die Tricks der Gauner kennen und nicht darauf hereinfallen

Sicherlich glauben auch Sie, dass sie auf den Enkeltrick, den Schockanruf oder Internetbetrüger nicht hereinfallen werden. Leider ist dagegen niemand immun, wie die Frauensprecherin-



nen des SoVD-Dithmarschen erkennen konnten.

Am Samstag, dem 24.06.2023 hatte die Kreisfrauensprecherin des SoVD-Dithmarschen, Frau Gertrud Fiebig, alle Frauensprecherinnen der SoVD-Ortsverbände in Dithmarschen zu einer Informationsveranstaltung eingeladen. Das Ziel ist es, die Frauensprecherinnen in gemütlicher Runde zu informieren und ihnen Themen für ihre Arbeit in den Ortsverbänden an die Hand zu geben. Dazu lädt Frau Fiebig immer einen Referenten ein. Dieses Mal war es die Polizeihauptmeisterin (PHM) Frau Maike Pickert vom Präventionsteam der Landespolizeidirektion Itzehoe.

Frau PHM Maike Pickert weiß aus ihrer täglichen Arbeit, dass es Situationen gibt, in denen für ältere Menschen ein erhöhtes Risiko besteht, auf Betrüger hereinzufallen. Allein schon durch ihre Erziehung sind sie eher Opfer. Oft trifft es Alleinstehende.

### Der Enkeltrick oder Schockanrufe

Hier geht es zunächst darum, den Namen eines Enkels herauszukitzeln. Das geschieht über Fragen wie z. B.: „Rate mal, wer dran ist“. Hat er dies erreicht schildert der Anrufer die finanzielle Notlage eines Verwandten in dramatischen Tönen und benennt schließlich eine Person, an die das vereinbarte Geld zu übergeben sei. **Niemals Geld an unbekannte Menschen übergeben!** 2022 entstand allein in SH ein Schaden von über 1.195.800 €.

### Der Falsche-Polizisten-Trick

Die Täter stehen in Polizeiuniform vor der Tür und erzählen, sie hätten gerade eine Diebesbande festgenommen. Ein paar Namen von Bürgern aus der Nachbarschaft stünden noch auf einer Liste, auch ihrer. Deshalb sollten die Leute sicherheitshalber ihre Wertsachen und ihr Geld der Polizei übergeben — gegen Quittung natürlich. **Polizisten nehmen niemals Bargeld oder Wertgegenstände an sich.** In Schleswig-Holstein wurden auf diese Weise 2022 rund 2 Millionen Euro erbeutet, Tendenz steil ansteigend. Die Dunkelziffer ist weit höher, da sich aus Scham nicht alle bei der Polizei melden.

### Der Falsche-Handwerker-Trick

Diese kommen beispielsweise als Schlüsselnotdienst oder bieten an, die Auffahrt zu kärchern, die Dachrinne zu säubern, den Weg zu asphaltieren, den Abfluss zu reinigen oder Ratten zu bekämpfen — und verlangen dann Unsummen. Zur Sicherheit vereinbaren sie einen zweiten Termin, bei dem eine Vertrauensperson anwesend ist. Damit generell an der Haus- oder Wohnungstür nichts schiefeht, empfiehlt PHM Pickert eine Gegensprechanlage, eine Schließkette oder einen Sperrriegel. Auch ein „Spion“ als Guckloch leistet gute Dienste.

### Der Falsche-Bank-Trick

Das Böse muss gar nicht an der Wohnungstür stehen. Betrüger verschicken auch E-Mails, geben sich darin als Bankmitarbeiter aus und verlangen, vertrauliche Daten preiszugeben. Dahinter steckt auf jeden Fall Betrug. Öffnen Sie keine verdächtigen E-Mails und erst recht keine Anhänge. Auch aktuelle „echte“ E-Mails sind keine Garantie. Erstellen Sie Anzeige bei der Polizei.

### Der Geldwechsel-Trick

Hilfsangebote wie Taschen nach Hause tragen seien auch verdächtig. Fragen nach dem Weg sei auch ein beliebtes Mittel, um jemanden abzulenken und ihm dann die Tasche zu entreißen, außerdem die Frage, ob Geld gewechselt werden kann.

**Schutzmaßnahmen für unterwegs.** Nur das Nötigste an Geld oder Wertsachen mitnehmen.

Keinesfalls die PIN-Nummer in der Geldbörse aufheben. Eine Handtasche oder Rucksack bitte verschlossen zum Körper gewandt tragen und nicht in den Einkaufswagen zu legen.

Die Frauensprecherinnen bedankten sich bei Frau PHM Maike Pickert für ihre vielen Informationen und Ratschläge. Sicherlich ist so eine Veranstaltung auch für die Ortsverbände interessant und empfehlenswert.

Irmgard Fleig



## De Plattdüütsche Eck

Ick snack  
**PLATT**  
Du ok?

### Leeve Gott, dor fehlt noch wat.

Dat geiht um Urlaub. Wat gifft dat ni allns för Chancen, in een smucke Gegend to fohrn. De Bargen, de lockt di, un natürlig ok de See. Ach, dor fallt mi een oole Geschicht in. Oma Claußen weer an de See fohrt. Ehrn lütten Enkel harr se mit dorbi. He weer banni smuck antosehn in sien Badtüüch un mit den lütten Strohhoop op. De Jung klei dor mit sien smucke roode Schüffel in Sand rüm, as dor so een groote Well answappen dä. He kunn sik ni mehr holn un full um. De Well nehm em mit un reet em mit weg in de See. Wat kreeg Oma doch förn Schreck. Se full op de Kneep in de See: „Leeve Gott, mien Enkel is in de See rutspöölt worrn. Loot em ni versupen. Geev mi em weller. He is so een lütten nüdlichen Wonneproppen, so een ortigen Jung.“ Eers weer dor liesen Donner to hörn, ganz wiet weg. Denn duur dat obers ni lang, un de nächste groote Well broch doch tatsächli den lütten Jung weller an Land. Oma bekeek sik em, nehm em mol weller so richdi in Arm. „Allns klor un allens dor“, meen se denn eers. Mit ´n mol aber worr se wies, dat dor doch wat fehl. Nu weer Oma een vun de resoluten Fruunslüüd. Mit de schall sik keeneen anleggn, ok de leeve Gott ni. Also keek se na boben ropp, no ´n Heben, un sä denn rech so argerli: „Leeve Gott, dor fehlt noch wat. He harr doch noch den lütten nüdlichen Hoot op.“ Weller worr dat dor ganz wiet weg liesen donnern. Mit de nächste Well spööl denn ok de lütte Hoot an. Süh, un dor weer Oma weller mit Gott un de Welt tofreden.

Elisabeth Müller, Juli 2023

Anzeigenteil



## Bestattungsinstitut **Ramcke**

fachgeprüfter Bestatter



**Kirchspielbezirke mit allen Gemeinden :**  
**Tellingstedt - Hennstedt - Delve - Pahlen**  
**Heide - Weddingstedt - Nordhastedt**  
**Albersdorf**

- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

**24 Stunden für Sie da !**

**Telefon : 04838 - 1376**

zertifizierter Fachbetrieb

# 70 Jahre Landgasthof mit Tradition

Jan Lühr: Gastronom aus Leidenschaft

**Erfde.** Wer bei Lühr's Landgasthof anruft hat meistens den Chef persönlich am Telefon. Jan Lühr, der ausgebildete Koch ist in seinem Betrieb „Mädchen für alles“, und so geschieht es ziemlich häufig, dass er selbst ans Telefon geht und sich meldet mit seinem ganz persönlichen Spruch: „Hier spricht der netteste Gastwirt Norddeutschlands.“ Am 1. Juni 1953 übernahmen Elke und Max Lühr, beides gebürtige Eiderstedter, den Gasthof von Else und Otto Harders. Acht Jahre später wurde der heutige Besitzer geboren. Als kleines Kind schon verbrachte er viel Zeit in der Gaststätte, an der zu der Zeit noch eine Viehwaage betrieben wurde, im altehrwürdigen Saal fanden regelmäßig Familienfeste statt und auch die Discozeit in den 1970er Jahren wurde bei Lühr kräftig gefeiert. „Unser Landgasthof hat eine traditionsreiche Geschichte. Während des zweiten Weltkriegs diente das Haus den Engländern als Einsatzzentrale. Heute ist



Bezeichnet sich selbst als nettesten Gastwirt Norddeutschlands: Jan Lühr.

Fotos: Sommer



es einer der wenigen Landgasthöfe in der Region, in dem immer noch größere Familienfeste gefeiert werden“, erklärt Lühr. Der große Saal stammt aus dem Jahr 1911 und wurde immer wieder renoviert. Die Kegelbahn war 25 Jahre lang ein beliebter Treffpunkt für Jung und Alt, doch dieser Trend ist vorbei und an Stelle der Kegelbahn werden demnächst acht neue Gästezimmer gebaut. „Doch es sind nicht nur die ständigen Veränderungen, die den Betrieb am Laufen halten – es sind vor allem die engagierten und fleißigen

Mitarbeitenden, denen mein Dank gilt“, so Lühr. Weiter als bis nach Schleswig ist der gebürtige Erfder nicht gekommen. „Ich bin gleich nach meiner Koch-Ausbildung im Waldschlöbchen wieder zu Hause im väterlichen Betrieb angefangen“, erklärt der Lühr, dessen Mutter 1962 tödlich verunglückte. Es ist nicht nur ein Beruf, den er ausübt, es ist seine Berufung, ein gut gelaunter und guter Gastgeber zu sein. Er steht einfach gern am heimischen Tresen oder in der Küche. Seine Gerichte sind regional und mit frischen Zutaten. Auf seiner Speise-

Herzlichen Glückwunsch!

Wir vom **Autohaus Thomsen** gratulieren Lührs Landgasthof ganz herzlich zum 70. Firmenjubiläum.

70

Jahre

Lührs Landgasthof

Auf viele weitere Jahre!  
Euer Team vom Autohaus Thomsen

thomsen-kropp.de

Rendsburg

Wyker Straße 19-25  
Tel.: 04331 / 46 72 15  
FAX: 04331 / 46 72 14  
Schlachtere Tel.:  
04331 / 46 72 16

Aus und für Schleswig-Holstein.



# 70 Jahre Landgasthof mit Tradition

Jan Lühr: Gastronom aus Leidenschaft

karte stehen die Klassiker wie zum Beispiel das „Gardinger Rumpsteak“ mit Champignons und Zwiebeln oder der Mehlbeutel mit Kirschen und Kasseler. Neben dem à la carte Geschäft bietet Lühr seinen Gästen eine Vielfalt an verschiedenen Themen-Abenden wie zum Beispiel die Sommer-Steakwochen oder ein Whisky-Tasting. In Lühr's Landgasthof

stehen vier gemütliche Doppelzimmer zur Verfügung, die gern von Feriengästen, Geschäftsreisenden oder auch Monteuren genutzt werden. Die Gäste schätzen die zentrale Lage mitten in der Eider-Treene-Sorge Niederung mit den abwechslungsreichen Fahrradwegen, der absoluten Ruhe und der einzigartigen Landschaft. bs



 *lich willkommen  
in unserem Biergarten!*

## WAFFELZEIT

**hausgemachte  
Lieblingswaffeln**

nach altem Familien-Rezept  
Freitag - Sonntag - nachmittags



## SOMMER- STEAKWOCHEN

**Juni - August**

Sie können auch aus unserer Karte wählen!

## MEHLBEUTELESEN

**13. August**

Beginn 11.30 Uhr, p. P. 15,70 €

## WHISKY TASTING

mit dem Whiskybotschafter Ralf Splettstößer aus Eutin

**Am 17. November + 8. Dezember**

Beginn 19.30, p. P. 63,00 €  
mit Essen und Unterhaltung

Für Ihre und unsere Planung gerne immer  
rechtzeitig reservieren (gerne 5 Tage vorher).



Restaurant & Saal & Clubzimmer  
Fremdenzimmer - B&B - Biergarten



[www.luehrs-landgasthof.de](http://www.luehrs-landgasthof.de)



**Herzlichen  
Glückwunsch  
zum 70-jährigen  
Jubiläum!**



Wir gratulieren ganz herzlich zum Jubiläum und wünschen Jan Lühr und seiner Crew immer hungrige und zufriedene Gäste.



LINUS WITTICH Medien KG  
17209 Sietow · Röbbeler Str. 9  
Telefon: 039931 579-67

\*stock.adobe.com  
Jessica







# ORTSANSÄSSIGE FIRMEN IN HENNSTEDT STELLEN SICH VOR



Hennstedt liegt auf der Dithmarscher Geest und wird maßgeblich durch die umliegende Eiderlandschaft geprägt. Als Zentralort verfügt Hennstedt über vielfältige Einkaufsmöglichkeiten, Gewerbebetriebe, Handwerk, Kindergarten, Grund- und Gemeinschaftsschule, sowie Sportstätten. Ein attraktives beheiztes Schwimmbad und ein neu geschaffenes Jugendzentrum ergänzen das Freizeitangebot vor Ort. Ein reges Vereinsleben pulsiert in der Gemeinde. Hennstedt erfreut sich auch als Wohnort großer Beliebtheit, daher wird zurzeit ein 36 Bauplätze umfassendes Neubaugebiet erschlossen. Die Grundversorgung (Ärzte, Apotheke, soziale Einrichtungen) auch für eine älter werdende Bevölkerung ist gesichert. Ein Pflege- und Altenheim ist seit Ende 2005 in Hennstedt angesiedelt. Seit dem 01.08.2015 ist das moderne Veranstaltungs- und Kulturzentrum „Markt-Treff Inne Mernn“ eröffnet. Kerngeschäft ist der gastronomische Betrieb mit Saalbetrieb und Hotelzimmern. Zu festgelegten Öffnungszeiten finden Sie im Markttreff weitere Angebote und Dienstleistungen wie z. B. die Touristeninformation, die VHS, den SoVD sowie den „Kümmerer“ der Gemeinde. E-Ladestationen für Fahrräder und Autos runden das

Angebot ab. Seit Anfang 2018 betreibt die Gemeinde Hennstedt auf ehrenamtlicher Basis das Sozialmobil „Efa“ (Einer für alle) - es steht für mehr Mobilität und Teilhabe am öffentlichen Leben in Hennstedt. Auch die Amtsverwaltung des neu gebildeten Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider befindet sich in Hennstedt. Der landschaftliche Reiz besteht im Kontrast zwischen der hügeligen Geest und der weiten ebenen Eiderniederung mit ihren Mooren und Marschweiden. Die sehenswerte „Secundus Kirche“ überragt den Ort und bietet die Möglichkeit zur Besichtigung. Ein umfangreiches, gut ausgeschildertes Wander-, Reit- und Fahrradnetz lädt zu ausgiebigen Touren ein. Die Eider ist ein ausgezeichnetes Revier für Wassersportler und Angler. Ein Campingplatz und zahlreiche Ferienwohnungen bieten den Gästen gute Unterkunftsmöglichkeiten. Außerdem befinden sich in Hennstedt-Horst zwei Wochenendhausgebiete. Ganz in der Nähe von Hennstedt liegt das Gut Apeldör mit einem weit über die Grenzen von Dithmarschen hinaus bekannten Golfplatz. Hier gibt es einen ausgezeichneten gastronomischen Betrieb mit Hotel und Erholung pur sowie Ruhe und Natur.



**KÜCHEN SIND UNSER LEBEN!**

**Wir begleiten Sie von der Idee,  
über die Planung, bis zur Montage.  
Jede Küche ist ein Unikat! Termine nach Vereinbarung!**

**LSK** üchen & Montagen  
**Lothar Schmak**

Ausstellung: Süderstr. 4  
Süderstr. 32 · 25779 Hennstedt  
Tel.: 04836/2152602 · Mobil: 0174/421 26 70



# ORTSANSÄSSIGE FIRMEN IN HENNSTEDT STELLEN SICH VOR



Anzeigenteil

**14.07.2023 • Live im Babybecken „Bademeister Schaluppe“**

Im Schwimmbad Hennstedt ist für Freitag dem 14.07.2023 ab 19:00 Uhr live im Babybecken die Veranstaltung „Bademeister Schaluppe“ Chlorreiche Tage geplant.

Der Kartenvorverkauf läuft über die Homepage der Gemeinde Hennstedt - auf der Unterseite „Schwimmbad“...

**15.07.2023 • „Schwimmen bei Nacht - 50 Jahre Freibad Hennstedt Special“**

Im Schwimmbad Hennstedt ist für Samstag dem 15.07.2023 in der Zeit von 19:30 Uhr bis 01:00 Uhr

die Veranstaltung „Schwimmen bei Nacht, 50 Jahre Freibad Hennstedt Special“ mit DJ, Schaumkanone, Cocktails und vieles mehr, geplant.



Veranstalter: Veranstaltungstipp



**Herzlich willkommen  
in unserer  
Filiale Hennstedt.**

**Wir begrüßen Sie in unseren  
neuen Räumlichkeiten.**

**Unsere Beratungszeiten nach Vereinbarung:**



**Montag - Freitag:  
08:00 - 19:00 Uhr**

Nutzen Sie unsere flexiblen Beratungszeiten und vereinbaren Sie Termine online, persönlich über den Video-Service „KiM“ oder telefonisch unter Tel. 04331 595 - 0.

**Wir freuen uns auf Sie!**



**Sparkasse  
Mittelholstein AG**





# ORTSANSÄSSIGE FIRMEN · IN HENNSTEDT · STELLEN SICH VOR

Fahrlehrer Andreas Päsold ist in allen Klassen ausgebildet und begleitet Sie auf Ihrem Weg zur gewünschten Fahrerlaubnis. Im Anschluss an den Theorieunterricht werden Sie in der Praxis auf abwechslungsreichen und anspruchsvollen Strecken in Dithmarschen ausgebildet und auf den Straßenverkehr vorbereitet. Dabei kommen top-gepflegte Fahrzeuge für die unterschiedlichen

Klassen zum Einsatz. Gerne zeigt er Ihnen vor Beginn Ihrer Ausbildung die Fahrzeugflotte und lässt Sie Probe sitzen. Sie sollen sich schließlich rundum wohlfühlen. Gern können Sie unter 0176 / 46 52 92 02 mit Andreas Päsold einen Termin vereinbaren.

Er freut sich auf Ihren Anruf!

**Fahrschule Andreas Päsold**



Ausbildung in allen gängigen Fahrerlaubnisklassen

Meldorfer Straße 61 Heide  
Fedderinger Straße 12 Hennstedt

**0176 / 46 52 92 02**




Ausbildung in allen gängigen Klassen




**Anna Rieger**  
*Ich ziehe um!*

- › Sporttherapie nach Healing Humans
- › Massagen o. Med. Fußpflege o. Fußreflexzonenmassage

**Ab dem 1. August 2023 finden Sie mich in der Schulstr. 1 in Hennstedt!**

**Terminvereinbarung unter Tel.: 0151 - 65415512**

*Ich freue mich auf Sie! Ihre Anna Rieger.*

**TAG DER OFFENEN TÜR**  
**7. August**  
**10 - 13 Uhr**

info@anna-rieger.de · www.anna-rieger.de



**Maïke Madüske** · Friseurmeisterin  
Heider Str. 3 | 25779 Hennstedt | **04836-2154710**

- Hochsteckfrisuren • Frisuren für Hochzeit •
- Frisuren für Konfirmation und festliche Anlässe •

**Öffnungszeiten:**  
Mo., Di., Do., Fr. 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr (Bitte Termin vereinbaren.)  
Sa. 8 - 12.30 Uhr (ohne Termin)

Wir freuen uns Sie als Kunden begrüßen zu dürfen.



# ORTSANSÄSSIGE FIRMEN IN HENNSTEDT STELLEN SICH VOR



Anzeigenteil





**Inh. Sven Eggers**  
Vesterkoppel 7  
25779 Hennstedt  
☎ **04836 7533004**  
☎ 0173 4455888

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag  
8.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 17.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

[www.s-e-car.de](http://www.s-e-car.de)

- Fahrzeuginstandsetzungen
- Versicherungsschäden
- Fahrzeuginspektionen
- Glasschäden
- Achsvermessung
- Reifen-/Räderservice
- TÜV
- Klimaanlage
- E-Autos
- Einfach alles rund ums Auto



**LAB**  
Gala-Bau • Erd- und Tiefbau • Pflasterarbeiten

Marcel Laß Mittelstraße 15 25779 Hennstedt	m.lass@freenet.de Mobil: 0160/3520060 <a href="http://www.gartenunderdbau-lass.de">www.gartenunderdbau-lass.de</a>
--	--

## Fahrschule in Hennstedt & Tellingstedt:

### Mit Kühlke auf der Überholspur zum Führerschein

Hennstedt (AB) . Nutze den Sommer für deinen Führerschein bei der Fahrschule Kühlke. Egal ob Schüler, Student oder Berufstätiger: Der Führerschein eröffnet völlig neue Möglichkeiten und Perspektiven. Setzen Sie für Ihren Führerschein in Hennstedt und Umgebung auf einen zuverlässigen Partner und vertrauen Sie auf eine über 20-jährige Berufserfahrung. Das Ausbildungsteam, bestehend aus Fahrlehrer Thomas Kühlke (Fahrlehrer aller Klassen) und Ehefrau Sandra Kühlke (Fahrlehrerin der Klassen B / BE) begleiten Sie auf Ihrem Weg zur gewünschten Fahrerlaubnisklasse. Alle 4 Wochen bieten sie einen Theoriekurs in 7 Werktagen an. Das Kühlke-Team ist persönlich und individuell für jeden Fahrschüler da. Seit Anfang des Jahres kann man auch die Ausbildung zum

B197-Führerschein absolvieren. Dieser ermöglicht es, den ganz normalen und vollwertigen PKW-Führerschein mit einem Automatik-Fahrzeug zu machen. Die Fahrstunden und auch die Prüfungen werden also vornehmlich in einem Automatik-Fahrzeug abgelegt. Die Ausbildung der Fahrerlaubnisklassen B / BE finden auf einem Audi Q5 mit Schalter oder Automatik statt. Als Ihre Fahrschule in Hennstedt und Tellingstedt decken sie insgesamt zwei Standorte in einem großen Gebiet ab und können Sie trotzdem individuell betreuen. Ob Zweirad, PKW oder sonstige Kursangebote: Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann melden Sie sich gern unter Thomas Kühlke: 04836 - 99 656 52 oder 0152 - 335 388 06, Sandra Kühlke: 0172 - 106 85 92. Für weitere Infos besuchen Sie gern auch die Webseite unter [www.fahrschule-kühlke.de](http://www.fahrschule-kühlke.de). Sandra und Thomas Kühlke freuen sich auf Sie und Dich!



## FAHRSCHULE **Kühlke**

JETZT  
DURCHSTARTEN  
Theorieausbildung  
in **7** Werktagen



Sandra & Thomas Kühlke  
Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Sportboot • PKW • LKW • Trecker • Bus  
Roller • Mofa • Motorrad

Tel. 04836 - 9965652 • Mobil 0152 - 33538806  
[www.fahrschule-kühlke.de](http://www.fahrschule-kühlke.de)






# ORTSANSÄSSIGE FIRMEN IN HENNSTEDT STELLEN SICH VOR

**Hol- und Bringservice für**

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe  
Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

**Annahmestellen in ganz Dithmarschen**

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 995489  
www.waescherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

## Pflegeteam Schallhorn

herzlich • menschlich • nah

Wilhelmstr. 71 - 25774 Lunden  
**Tel. (04882) 6054565**  
www.pflegeteam-schallhorn.de  
E-Mail: info@pflegeteam-schallhorn.de

**Ihr ambulanter Alten- und Kranken-  
pflegedienst in Norderdithmarschen.**

**Wir kommen gerne auch zu Ihnen,  
rufen Sie uns einfach an!**

**Wir sind auch in Hennstedt  
und Umgebung für Sie da!**

**Beratungsbüro:** dienstags von 9 bis 12 Uhr  
bei Elektro Schallhorn, Klever Weg 24 - 26.

## FERIENPROGRAMM JUZE HENNSTEDT

**FR. 14.07.23 16:00 - 19:00 UHR**  
SCHOOL'S OUT FUßBALL- UND BASKETBALLTURNIER  
8 - 17 JAHRE  
ANSCHLIEßEND IMBISS IM FREIBAD

**Di. 01.08.2023 14:00 - 16:00 UHR**  
SCHNUPPERKURS GOLFEN APELDÖR  
7 - 17 JAHRE  
ANMELDUNG BIS 26.07.23

**Mi. 02.08.2023 19:00 - 24:00 UHR**  
GRILLNACHT IM FREIBAD  
8 - 12 JAHRE + SCHWIMMABZEICHEN BRONZE  
ANMELDUNG BIS 28.07.23 KOSTEN: 3,00 €

**Di. 08.08.2023 13:00 - 18:00 UHR**  
MULTIMAR WATTFORUM ENTDECKUNGSTOUR  
7 - 12 JAHRE  
ANMELDUNG BIS 04.08.23

**FR. 11.08.23 14:00 - 18:30 UHR**  
KART-BAHN BÜSUM  
AB 12 JAHREN  
ANMELDUNG BIS 09.08.23 KOSTEN 10,00 €

**Mi. 16.08.23 13:00 - 18:00 UHR**  
PHÄNOMANIA BÜSUM  
7 - 15 JAHRE  
ANMELDUNG BIS 14.08.23 KOSTEN 2,00 €

**FR. 18.08.23 15:00 - 19:00 UHR**  
WIKINGER-SCHACH UND GRILLEN

**MO. 21.08.23 15:00 - 17:00 UHR**  
SCHMITZELJAGD 6 - 12 JAHRE

**FR. 25.08.23 16:00 - 19:00 UHR**  
HOLIDAY-END FUßBALL- UND BASKETBALLTURNIER  
8 - 17 JAHRE

JUDENZENTRUM HENNSTEDT,  
TEL.: 04836 7533305 ODER 01629463197  
(MO. - FR. AB 14:00 UHR)

## Gut aufgestellt für die Zukunft: DRK-Tagespflege startet in Hennstedt

Früher gab's hier Geld und gute Ratschläge, künftig Gemeinschaft, Abwechslung und Geselligkeit für jeden Tag: Zum 1. September startet das DRK in Hennstedt eine Tagespflege in den ehemaligen Räumlichkeiten der Sparkasse. Anmeldungen sind schon möglich. Zusammen mit Eigentümer Sönke Schallhorn wurden auf 340 Quadratmetern großzügige, helle Räumlichkeiten geschaffen. Mit behindertengerechten Zugängen, Toiletten, Betreuungs- und Ruheräumen. Eine Küche mit direktem Zugang zur Terrasse bietet Aufenthaltsmöglichkeiten im Freien. Ein breiter Flur macht es möglich, auch am Rollator in Bewegung zu bleiben. In der DRK-Tagespflege Hennstedt ist Platz für 15 Gäste. Geöffnet ist die Einrichtung montags bis freitags in der Zeit von 8.30 Uhr bis 16.30 Uhr. Ein abwechslungsreiches Programm und gute Verpflegung gehören zum Konzept. „Und mit rollstuhlgerechten Busse holen wir die Gäste ab und bringen sie nachmittags zurück“, sagt Maike Rühmann, die gemeinsam mit Sandra Lahl ab September die Leitung vor Ort übernimmt. Einfühlsames, engagiertes Personal sorgt dafür, dass die Gäste sich wohlfühlen. Für die Ausstattung mit modernen Medien ist gesorgt – gute Voraussetzung für sportliche Betätigung, die morgendliche Presserunde und die Unterhaltung. Hier kann digital Schach gespielt werden, per virtuellem Spaziergang können gemeinsam Städtereisen durchgeführt werden. Ein Spaß

und vielleicht auch eine kleine Erinnerung ... Die Kosten werden je nach Pflegegrad hauptsächlich von den Pflegekassen übernommen. Ein kleiner Eigenanteil verbleibt. „Wenn dadurch eine Entlastung pflegender Angehöriger möglich ist, Einsamkeit vermieden wird und ein Aufenthalt im Heim nicht nötig ist, sicherlich gut eingesetztes Geld“, weiß man beim Roten Kreuz, das schon langjährig im Amt Eider mit der ambulanten Pflege aktiv ist. Am attraktiven Angebot der DRK-Tagespflege Tellingstedt ändert sich nichts.

Deutsches  
Rotes  
Kreuz

NEU!

ab 01. September 2023

Tagespflege in Hennstedt.

Tel. 0481-9020 • info@drk-dithmarschen.de • www.drk-dithmarschen.de



# Gesundheit... wichtiger denn je

## Am besten ausgewogen



Wer frisch kocht und Fertigprodukte vermeidet, tut bereits einiges für seine Gesundheit und muss sich nicht ums Salzen sorgen. Foto: djd/Verband der Kali- und Salzindustrie/Getty Images/pixelfit

(djd). Regelmäßig raten Gesundheits- und Ernährungsorganisationen der allgemeinen Bevölkerung, ihren Kochsalzkonsum zu drosseln, um einem Bluthochdruck sowie Herz-Kreislauf-Erkrankungen vorzubeugen. Solche Empfehlungen sind kanadischen Forschern zufolge riskant. Denn zum einen gebe es keinen Beleg dafür, dass sich durch die Drosselung der Salzzufuhr Herz-Kreislauf-Erkrankungen abwenden ließen. Zum anderen werde bei dieser Empfehlung nicht berücksichtigt, dass eine zu geringe tägliche Kochsalzaufnahme das Herz-Kreislauf-Risiko steigere. Das geringste Gesundheitsrisiko bestehe nach bisheriger Kenntnis bei einer täglichen Natriumaufnahme von 3 bis 5 Gramm, also von 7,5 bis 12,5 Gramm Kochsalz pro Tag. Unter [www.vks-kalisalz.de](http://www.vks-kalisalz.de) erfährt man, welche Rolle Salz für die Gesundheit spielt.



ZUHAUSE  
LIEBEVOLL  
UMSORGT

AMBULANTER  
PFLEGEDIENST  
TELLINGSTEDT

www.pflegedienst-tellingstedt.de  
Teichstr. 1 | 25782 Tellingstedt  
Fon: 04838 70 48 488

ÄLTER, BUNTER,  
MUNTERER

DRK-Kreisverband  
Dithmarschen e.V.



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Lange gut leben. In Dithmarschen.

- Beratung
- Ambulante Betreuung und Pflege
- Notruf und Assistenzsysteme
- Menü-Service
- Tagespflege
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Stationäre Pflege

Kostenlose Beratung. Rund um die Uhr.  
08000 365 000

A. Löbkens & G. Lemke  
ambulante

## Pflege Daheim

Ferdinand-Neelsen Str. 1  
25779 Fedderingen

Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81

Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!

Unsere Leistungen:

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!



## In Sachen Werbung berate ich Sie gern.

ANTJE BERGHOLZ

Telefon 039931 579-67 | E-Mail [a.bergholz@wittich-sietow.de](mailto:a.bergholz@wittich-sietow.de)

LINUS WITTICH Medien KG

Röbeler Straße 9 | 17209 Sietow



[www.wittich-sietow.de](http://www.wittich-sietow.de)

**Ihre Annahmestelle  
für Ihre Anzeige  
für das Amtsblatt "Amt Eider"**

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Sa.: 7.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Mo. - Di.: 14.00 - 17.00 Uhr, Do - Fr.: 14.00 - 17.00 Uhr

Bücher – Papier-, Schreib- und Spielwaren - Fotokopien  
alles für die Schule – alles fürs Büro!

**Postagentur** mit sämtlichen Postgeschäften und Postbank  
**CASH & GO**  
laden Sie Ihr Handy bei uns auf - Prepaid-Karten

**Lotto-Annahme** zu unseren gewohnten Geschäftszeiten

**Druckerei Jürgen Schallhorn**  
25774 Lunden – Poststr. 1  
Tel. (0 48 82) 2 08 – E-Mail: j@druck-schallhorn.de

**Haushaltsauflösung** am 22. + 23. Juli 2023  
in Lunden Mühlenstraße 13 von 11 bis 16 Uhr.



**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 www.wm-aw.de Fa



**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43/96 62-0  
Fax 0 74 43/96 62 60

*Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut !*

**Wochenpauschale Halbpension**  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper  
p. P. **ab € 529,-**

**Wochenpauschale garni**  
nur mit Frühstück  
p. P. **ab € 429,-**

**Schwarzwaldversucherle**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller,  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbuffet abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbuffett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Blaubeeren** zum Selberpflücken  
und Kaufen bei Familie Brümmer  
Noorndörp 8 - 25788 Hollingstedt

**Öffnungszeiten:**

Dienstags bis Samstags von 14 - 18 Uhr  
Sonntags von 10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

*Buchtipp*

**Was der Darm alles kann –  
Ungeahntes Wissen über das  
Superorgan und wie man es  
stärken und schützen kann**


Darmprobleme sind weit verbreitet, werden aber oft nicht ernst genommen oder erst gar nicht erkannt. Häufig mit schlimmen Folgen: Denn viele chronische Erkrankungen – von Krebs über Alzheimer und Diabetes bis hin zu Gelenk-, Haut- und Depressionserkrankungen – haben ihren Ursprung im Darm. Neben Stress und Bewegungsmangel setzt besonders unsere Ernährung diesem wichtigen Organ zu.

Bestsellerautor Dr. med. Ulrich Strunz belegt anhand neuester wissenschaftlicher Erkenntnisse, wie Darmprobleme entstehen und wie wir vorbeugend und heilend einwirken können: Mit der richtigen Ernährung, regelmäßiger Bewegung, gezielter Entspannung und ausreichend Schlaf lassen sich die Selbstheilungskräfte wirksam aktivieren.

*Der Darm vollbringt täglich Höchstleistungen.  
In ihm werden Nahrungsmittel zerkleinert und verändert.  
Er sorgt für die gezielte Aufnahme von Nährstoffen,  
die jede Zelle zum Leben braucht.*

**Dr. med. Ulrich Strunz**

Dr. med. Ulrich Strunz ist Internist, Molekularmediziner und Gastroenterologe. Schwerpunkt seiner ärztlichen und publizistischen Tätigkeit ist die präventive Medizin. In Vorträgen, Seminaren und TV-Auftritten begeisterte er viele Jahre lang Zehntausende von Menschen – und führte sie in ein neues, gesundes Leben.



**77 tipps  
für einen  
gesunden  
darm**

Unser Superorgan stärken und schützen  
Krankheiten wie Morbus Crohn,  
Neurodermitis, Depressionen  
und Alzheimer vorbeugen  
und heilen

HEYNE €





## Familienanzeigen

Sie möchten zu einem feierlichen familiären Anlass eine Anzeige schalten? Sie sind sich aber noch gar nicht sicher, was diese beinhalten oder wie sie aussehen soll? Um all diese Fragen zu beantworten, ist LINUS WITTICH gerne für Sie der erste Ansprechpartner. Ob zur Geburt und dessen Danksagung oder eine Geburtstagseinladung, für jedes Ereignis finden wir die für Sie perfekte Annonce. Außerdem werden Sie bei uns fündig, was Hochzeitsjubiläen betrifft, Verlobungs- und Heiratsinserate und auch sämtliche Glückwünsche können mit einer unserer Anzeigen zum Ausdruck gebracht werden.



*Ein herzliches Dankeschön*



auch im Namen meiner Eltern für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation. Ich habe mich sehr gefreut.

*Fin-Lucas Horn*

Schlichting, im Juli 2023

*Danke . . .*

für die vielen Glückwünsche, Blumen und Aufmerksamkeiten zu unserer *goldenen Hochzeit*.

Bei den Nachbarn für den schönen Türkranz und den Kindern und Enkeln für die vielen Überraschungen.

Wir haben uns sehr gefreut!

*Ilse und Johann-Wilhelm Claußen*

Dellstedt, im Juli 2023



## Gut abgesichert in den Campingurlaub

(djd). Sommerzeit ist Campingzeit. Vor dem Start in den Urlaub sollten Campingfans allerdings nicht nur ihre Ausrüstung prüfen, sondern auch den Versicherungsschutz. Das spart Stress und unnötige Kosten. Wohnmobile und Caravane benötigen wie jedes andere Kfz eine Haftpflichtversicherung. Diese übernimmt aber lediglich Unfallschäden am fremden Fahrzeug. Deshalb ist zusätzlich eine Teilkasko- oder Vollkaskoversicherung empfeh-

lenswert. Im Komfort-Schutz bei der DEVK etwa sind dabei auch Schäden abgedeckt, die durch Fährfahrten entstehen können. Unter [www.devk.de/camping](http://www.devk.de/camping) kann man sich über die Leistungen der sogenannten Wohnmobil- und Wohnwagenversicherung informieren. Unverzichtbar ist eine Privathaftpflichtversicherung, denn sie leistet bei Schäden, die man anderen zufügt.

### Steuern / wir holen das Beste für Dich raus

Hanspeter Witt  
Süderstraße 13  
25794 Pahlen

04803 - 60 18 12  
hanspeter.witt@vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von §4 Nr. 11 S1B aBzG

Jetzt Mitglied werden und 10 Euro sparen\*

Ich freu mich auf die Steuer

**vlh.de**

\*Gültig bis 31. 12. 2023

## WWK

Eine starke Gemeinschaft

### WWK Versicherungen

## ULRICH SCHULZ

Breslauer Straße 1, 25774 Lehe  
Mobil 0152 04992505  
ulrich.schulz@wwk.de

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere Stellen finden Sie online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Mit der Leidenschaft für Technik

### Berufe: Ausbildung im Motorgeräte-Fachhandel bietet ausgezeichnete Perspektiven

(djd). Aufsitz-Rasenmäher, Motorsägen und Mähroboter: Für die einen handelt es sich um Outdoorfans, viele andere machen aber auch ihren Beruf daraus. Denn um private Gärten und öffentliche Grünflächen richtig zu pflegen, ist mitunter schweres Gerät nötig. Fachleute im Forst- und Gartengerätekfachhandel beraten ihre Kunden, verkaufen die neueste Technik und kümmern sich außerdem um Wartung und Reparaturen. Die sogenannten Motoristenbetriebe bieten Schulabgängern mit Leidenschaft für Technik vielfältige und attraktive Ausbil-

dungswege im technischen und kaufmännischen Bereich.

### Entwicklungschancen in örtlichen Unternehmen

Die sogenannte Generation Z, die heute den Arbeits- und Ausbildungsmarkt betritt, wünscht sich Studien zufolge verstärkt ein sinnstiftendes Arbeiten, Freiraum für eigene Ideen, eine harmonische Arbeitsumgebung und eine ausgeglichene Work-Life-Balance. „Genau diese Werte verkörpern die familiengeführten Fachbetriebe des Motoristenhandwerks. Da es sich zumeist um regionale Unternehmen handelt, werden sie oft jedoch nicht ausreichend wahrgenommen“, berichtet Geschäftsführer Oliver Hütt von der Handelsgenossenschaft Greenbase. Deshalb wollen Branchenverbände die regiona-

len Firmen dabei unterstützen, Schulabgänger gezielter anzusprechen und als Fachkräfte von morgen zu gewinnen. Für Technikbegeisterte könnte die Ausbildung zum Motorgeräte-Mechatroniker die richtige Wahl sein. In Verkauf und Beratung sind Kaufleute für den Einzelhandel oder Groß- und Außenhandel gefragt.

### Den technischen Wandel mitgestalten

Neben einer fundierten Ausbildung bieten Motoristenbetriebe ihren Azubis bei einem erfolgreichen Abschluss attraktive Perspektiven - angefangen von einer Übernahme bis hin zu vielfältigen Weiterbildungs- und Aufstiegschancen. „Ob Vier-Tage-Woche oder doch lieber Karriere bis hin zur Selbstständigkeit, die Motoristenbranche hält viele Chancen

bereit“, so Oliver Hütt weiter. Da gut jeder vierte Betrieb in den nächsten fünf bis zehn Jahren einen Nachfolger oder Geschäftsführer suche, seien die Karriereperspektiven sehr gut. Unter [www.greenbase.de](http://www.greenbase.de) etwa gibt es mehr Details dazu, zudem lassen sich hier örtliche Motoristenbetriebe finden.

Ein Praktikum vor der Entscheidung für eine Berufsausbildung ist immer eine gute Idee. Angenehme Fachkräfte in diesem Bereich werden spannende Entwicklungen hautnah miterleben: Der Wandel vom Verbrennungsmotor hin zu ökologisch nachhaltigen Antrieben sowie der Trend zu Robotertechnologie macht auch vor dieser Branche nicht halt und sorgt für neue Herausforderungen, gerade für die junge Generation.

## Kennen Sie schon Ihren neuen Arbeitgeber LINUS WITTICH?

über 1.000 Mitarbeiter

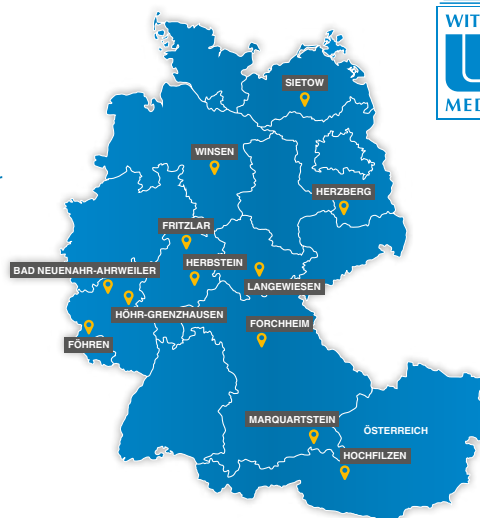
über 1.000 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter

12 Verlags- und Druckstandorte in Deutschland und Österreich

ca. 5,8 Mio. Haushalte

Erfahrung aus über 60 Jahren Tradition

große Produktvielfalt print & digital



Für unseren Standort in Sietow suchen wir ab sofort einen

### Fachinformatiker Systemintegration/ IT-Systemadministrator (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben

- 1st-/2nd-Level-Support
- Administration der Microsoft Umgebung, insbesondere der Betriebssysteme (Client und Server)
- Administration, Monitoring und Weiterentwicklung der IT-Infrastruktur
- User-Support und Ansprechpartner für Kolleg\*innen

#### Was Sie mitbringen sollten

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Fachinformatiker (m/w/d) oder eine vergleichbare Qualifikation
- Sie verfügen über ausgeprägte Kenntnisse im Umgang mit Netzwerkkomponenten und deren Software
- Fachwissen im Bereich der Windows-Client-Administration
- Kenntnisse in der Administration von Windows-Servern
- Fachwissen im Bereich Virtualisierung (vorzugsweise Proxmox VE)
- Priorisierungsfähigkeit, lösungsorientierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise, Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie gute Deutschkenntnisse

LINUS WITTICH Medien KG

z. Hd. Herrn Groß | Röbeler Straße 9 | 17209 Sietow | Tel. 039931 579-0 | [bewerbung@wittich-sietow.de](mailto:bewerbung@wittich-sietow.de)

[www.wittich-sietow.de](http://www.wittich-sietow.de)





Malerbetrieb



- Altbausanierung
- Umbau/Trockenbau
- Fassadendämmung
- alle Malerarbeiten
- Verputzarbeiten

**+++ Kurzfristige Termine frei! Zu fairen Preisen! +++**

Dorfstraße 17 Mobil 015771428216  
25776 St. Annen E-Mail: edgar\_link@yahoo.de



**MODROW**  
**Heizung - Sanitär**  
**Mobil: 0177 679 21 57**

**Beratung - Planung - Montage**  
**Modrow.Jens@gmx.de**  
**TELLINGSTEDTER STR. 41 · 25794 DÖRPLING**

**Renovieren statt neu bauen**



(djd). Ein neues Eigenheim zu bauen, ist für viele Familien aktuell fast nicht mehr bezahlbar. Wer eine Renovierung oder Sanierung statt eines Neubaus plant, sollte auf eine sehr gute Wärmedämmung bei den Fenstern Wert legen. Diese spart Heizenergie. Ein Energiesparrechner unter [windowcalculator.rehau.com/de/kalku](http://windowcalculator.rehau.com/de/kalku)

liert anhand verschiedener Faktoren die möglichen Einsparungen bei einer Renovierung im eigenen Haus. Neue Fenster sorgen in der Regel auch für einen besseren Lärmschutz und eine frische Optik. Geneo-Kunststoffprofile von Rehau beispielsweise sind in bunten Farben, in täuschend echter Holzoptik, mit Strukturlack oder im modernen Aluminium-Look erhältlich. Dabei können sich die neuen Fenster beinahe an jede Gegebenheit in der Bestandimmobilie anpassen.

**Ihr zuverlässiger & preiswerter Lieferant vor Ort**

Diesel · Heizöl · Premium Heizöl  
Markenschmierstoffe · NORDGAS-Flüssiggas



**NORDGAS** | **KLINGER**  
**MINERALÖLE**

JOHANNES KLINGER GmbH & Co. KG  
25746 Heide  
Telefon 0481 - 8560-0

Auch nach Geschäftsschluss erreichbar:  
Claus Schmidt Tel. 0151 - 16119061  
E-Mail: [schmidt@klingerkg.de](mailto:schmidt@klingerkg.de)

**SF Bau Nord**



**Pflastern - Abbruch - Tiefbau - Erdbau**

**Sascha Frahm**  
**Wilhelmstraße 53 25774 Lunden**  
**Tel. 0160-93211044**  
**[sf.bau.nord@gmail.com](mailto:sf.bau.nord@gmail.com)**

**Michael Timm**



**Zimmerei**

- ◆ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- ◆ Innenausbau ◆ Gerüstbau ◆ Dacheindeckung
- ◆ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

**Tel.: 0 48 82 / 50 21 ◆ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07**  
**Fax: 0 48 82 / 57 71 ◆ [zimmerei-timm@t-online.de](mailto:zimmerei-timm@t-online.de)**



**K** an Kruse  
**Gartengestaltung  
 Baggerarbeiten**  
[www.kruse-gartenbau.de](http://www.kruse-gartenbau.de)  
 Gartenbau Kruse  
 Hauptstraße 9 · 25779 Wiemerstedt  
 info@kruse-gartenbau.de  
 Telefon 0 48 36 - 9 96 72 61  
 Mobil 01 71-3 69 43 35

Wenn es gut werden soll...  
**Thomas Behrens**  
 Zimmerei & Dachdeckerei  
**0170 49 18 910**  
 Zimmerei Thomas Behrens GmbH  
 An der Sandkuhle 16 25799 Wrohm

**Wohngesund bauen**

(djd). Rund 80 bis 90 Prozent unserer Lebenszeit halten wir uns in Innenräumen auf - einen großen Teil davon in den eigenen vier Wänden. Umso wichtiger ist es daher, dass wir uns im eigenen Heim auch wohlfühlen. Ein gutes Raumklima spielt dabei eine große Rolle. Schadstoffe im Haus, die zum Beispiel in Baumaterialien, Farben und Böden stecken und die wir über die Raumluft einatmen, können vielfältige Beschwerden verursachen - etwa Schwindel, permanente Müdigkeit oder Kopfschmerzen. Wer darüber nach-



Foto: djd/WeberHaus

**Fliesenfachbetrieb**  
**Voß & Kruse**  
 Meisterbetrieb GmbH  
 • Estrich- und Trockenbauarbeiten  
 • Exklusivbäder  
 • Individuelle Mosaikarbeiten  
 • Komplett-Badsanierungen  
 • Modernisierungen  
 Renovierungen und Umbauten aus einer Hand!  
 Löken 2 · 25791 Linden  
 Tel. (0 48 36) 84 79 · Mobil (01 70) 965 33 19 Kruse · Mobil (01 70) 211 84 26 Voß  
[www.fliesenleger-voss-kruseGmbH.de](http://www.fliesenleger-voss-kruseGmbH.de)

denkt, neu zu bauen, sollte daher ein besonderes Augenmerk auf hochwertige, geprüft schadstoffarme Materialien und Baustoffe sowie eine fachgerechte, kontrollierte Verarbeitung der Produkte achten. Ebenso wichtig: eine moderne Lüftungsanlage. Infos und Tipps unter: [www.weberhaus.de](http://www.weberhaus.de).

**TISCHLEREI**  
 CHRISTIAN NÖHRING  
 DÖRPSTRAAT 5 · 25876 HUDE  
 TEL. 04884/90997-90  
 MOBIL 0176/7218-7241  
 INFO@TISCHLEREI-NOEHRING.DE  
 WWW.TISCHLEREI-NOEHRING.DE

MÖBELBAU  
 INNENAUSBAU  
 KÜCHEN  
 FENSTER  
 TÜREN  
 REPARATUREN

**Wir haben für jeden den richtigen Rasenmäher!  
 Roboter, Akku-, Elektro-, Benzingeräte**

**Rasenmäher der führenden Hersteller**  
 AUTOMOWER EXPERTE Kress NAVIMOW SEGWAY ECHO MOTORGERÄTE STIHL  
**TH. Witte**  
 Land- & Baumaschinen  
 Lieber gleich zu Witte!  
**Werkstatt:** Dorfstraße 60a 25774 Hemme  
 Tel.: 04837/252  
**Büro:** Sumpferpelweg 10  
 Tel.: 04837/549

[www.Witte-Hemme.de](http://www.Witte-Hemme.de)





## Fassade saniert, Rohstoffe gespart



Foto: djd/www.megawood.com

(djd). Fassaden schützen die Bausubstanz, tragen zur energetischen Effizienz bei und sollen zudem das Haus optisch schmücken. Beim nachhaltigen Bauen oder Sanieren kommt es zudem darauf an, wie umweltfreundlich das Fassadenmaterial gefertigt wurde und ob es sich später wiederverwenden lässt. Was technisch heute

möglich ist, zeigt etwa die Umgestaltung der ehemaligen Wolldeckenfabrik „Vor dem Wassertor“ in Aschersleben. Für die Sanierung wurden bewusst nachhaltige und kreislauffähige Baumaterialien verwendet. Die hinterlüftete Natur-Faser-Fassade von megawood etwa prägt die Optik mit ihrer Lorbeerfarbe, schützt die Dämmung und ist zudem kreislauffähig. Der Hersteller Novo-Tech garantiert die Rücknahme und Wiederverwendung der Elemente aus dem Holzwerkstoff GCC (German Compact Composite).



**team baucenter** Tellingstedt



**Ihre Baustoff-Spezialisten**

- sanieren
- modernisieren
- bauen

Telefon 04838/7854-0

*Wir machen's möglich!*

[www.team.de](http://www.team.de)

## Polsterhandwerk - nachhaltig und langlebig

- Anzeige -

Das gute Alte bewahren und dabei nachhaltig unsere Umwelt schonen



Ihre Lieblingsmöbel haben ihre besten Jahre bereits hinter sich, sind durchgesessen und der Stoff ist mittlerweile abgenutzt? Da denken heutzutage viele direkt an eine Neuanschaffung. Oft ist neu aber nicht gleich besser, im Gegenteil: Häufig haben die neuen Polstermöbel nicht mehr die Qualität und Langlebigkeit, wie die guten alten. Zudem schonen wir mit ständigen Neuanschaffungen und dem Entsorgen der alten Möbel nicht gerade unsere geliebte Umwelt. Wer also das gute Alte bewahren und dabei gleichzei-

tig etwas für seine Umgebung tun will, sollte Nachhaltigkeit auch beim Wohnen und Einrichten fest in seinen Alltag integrieren. Mit dem fachmännischen Neubeziehen und Aufpolstern von z. B. Sofa, Sessel oder Stühlen verbessern Sie nicht nur Ihren eigenen Sitzkomfort und verschönern Ihr Zuhause, sondern schonen damit auch gezielt Ihre Umwelt, sparen wichtige Rohstoffe ein und stärken zugleich das lokale Handwerk. Und genau hier kommt die Polsterei Grau in Erfde als Ansprechpartner ins Spiel: Sie gibt Ihren Lieblingsmöbeln, Erbstücken und Raritäten mit fachgerechter Aufarbeitung in traditioneller Handarbeit und den hochwertigen sowie langlebigen Materialien wieder ihren alten Wert zurück und verschafft diesen beson-

deren Stücken dadurch wieder neuen Glanz. Somit steuert die Polsterei Grau mit ihrer Arbeit auch ganz gezielt gegen unsere immer weiter fortschreitende Wegwerfkultur und schon so bewusst und nachhaltig unsere Umgebung. Als inhabergeführter Familienbetrieb mit jahrelanger Erfahrung legt die Polsterei allergrößten Wert auf höchste Qualität und die volle Zufriedenheit ihrer Kunden. Außerdem bietet Ihnen der Betrieb eine große Auswahl an hochwertigen Stoffen und Lederarten sowie einen kostenlosen Lieferservice in ganz Schleswig-Holstein an. Für Neukunden gibt es zudem noch bis Ende Juli bis zu 30% Rabatt auf ausgewählte Stoffe und Lederarten. Gerne beraten wir Sie kostenfrei und völlig unverbindlich direkt bei Ihnen zu Hause.

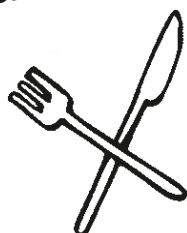


Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



**Polsterei Grau**  
 Telefon 04333 2970 978  
 Mobil 0176 30756195  
 Süderende 9, 24803 Erfde  
 info@polsterei-grau.de

Wir bitten um Vorbestellung!



Stapelholmer Landschlachtereier

**Heyn**

Jürgen-Sohr-Str. 19 • 24803 Erfde  
 Telefon: 04333-222 • Telefax: 04333-229  
 www.Landschlachtereier-Heyn.de

**MITTAGSTISCH**

vom 17. Juli 2023 bis 11. August 2023 | Täglich von 10.30 bis 12.30 Uhr



**Portion nur 6,50 €**

<b>Mo. 17.07.</b> Bratwurst, SK, Soße, Gemüse	<b>Mo. 31.07.</b> Nudelaufwurf, Tomatensoße, Nachtisch
<b>Di. 18.07.</b> Schaschlikpfanne, Reis, Nachtisch	<b>Di. 01.08.</b> Schnitzel, Bratkartoffeln, Remo
<b>Mi. 19.07.</b> <b>Gulaschsuppe (Portion 1/2 l) 3,50 €</b>	<b>Mi. 02.08.</b> <b>Gemüsesuppe (Portion 1/2 l) 3,50 €</b>
<b>Do. 20.07.</b> Salzbraten, Bratkartoffeln, Remo	<b>Do. 03.08.</b> Rahmgeschnezzeltes. Reis, Nachtisch
<b>Fr. 21.07.</b> Mehlbeutel, Schweinebacke, Fruchtsoße	<b>Fr. 04.08.</b> Putengeschnetztes, Kartoffelspalten, Kräuterquark, Salat
<b>Mo. 24.07.</b> Saure Rolle, SK, gestovtes Gemüse	<b>Mo. 07.08.</b> Hackbraten, SK, Soße, Gemüse
<b>Di. 25.07.</b> R.-Leber, K.-Püree, Zwiebeln, Apfelmus	<b>Di. 08.08.</b> Kasselerbraten, Bratkartoffeln, Remo
<b>Mi. 26.07.</b> <b>Spargelsuppe (Portion 1/2 l) 3,50 €</b>	<b>Mi. 09.08.</b> <b>Kartoffelsuppe (Portion 1/2 l) 3,50 €</b>
<b>Do. 27.07.</b> Hackbällchen, SK, Soße, Gemüse	<b>Do. 10.08.</b> Gulasch, Nudeln, Gurkensalat
<b>Fr. 28.07.</b> Rouladen, SK, Soße, Gemüse	<b>Fr. 11.08.</b> Schweinebraten, SK, Soße, Gemüse

Unsere Angebote gelten vom 17.07. bis 29.07.2023

<b>Nacken</b> frisch und geräuchert	1.000 g	7,50 €
<b>Fleischsalat</b> eigene Herstellung	250 g	2,20 €
<b>Schnitzel</b> natur	100 g	1,50 €
<b>Leberwurst</b> geräuchert	100 g	1,80 €
<b>Stapelholmer</b> grob/zum Streichen	Stück	2,50 €
<b>Grillfleisch</b> vorrätig		

Unsere Angebote gelten vom 31.07. bis 12.08.2023

<b>Bauch</b> Stück/frisch geräuchert	1.000 g	8,50 €
<b>Gulasch</b> durchwachsen	1.000 g	12,00 €
<b>Jagdwurst</b> mit Knoblauch	Stück	2,20 €
<b>Rinderbraten</b> abgehangen	1.000 g ab	14,50 €
<b>Pastetenaufschnitt</b>	100 g	1,80 €
<b>Zwiebelfleisch</b> eigene Herstellung	100 g	1,80 €

Irrtümer vorbehalten



**WIR MACHEN DAS!**  
 Die Landschaftsgärtnerei  
 www.dahmlos.de  
 25782 Tellingstedt | Tel. 04838 78700

Hast auch du Lust, Gärten am Puls der Zeit zu erschaffen?  
 Bewirb dich jetzt!

**Helfer in schweren Stunden**

## Bestattungen V. Manthey

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd- & Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Waldbestattungen

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Eiderstr. 17 • 25794 Pahlen  
 Telefon 04803.13 99  
 Mobil 0160.90 24 82 69  
 · Pahlen · Delve · Hennstedt · Dellstedt · Tellingstedt

# Riecke und Theobald

Leidenschaft fürs Handwerk.

RT

SANITÄR HEIZUNG KLIMA

Schulstraße 20    Tel. 04836 - 541  
 25779 Hennstedt    [www.rt-shk.de](http://www.rt-shk.de)

## “Tante Licht” informiert:

seit 2009

Na haben Sie auch keine Lust mehr auf Strom- und Gaserhöhungen ???

Dann aber schnell wechseln!

Gehen Sie mit uns auf Energiesparkurs, mit den aktuellen Strom- und Gasstarifen.

. . . . Sie kümmern sich um nix . . . .  
 . . . . Wir machen das !!!!

*Mitglied im Bundesverband der Energiemakler/Berater*

Nicoletta von Thun • Pro-MIDIA

Am Gänsemarkt 7 • 25774 Lunden - Fax 04882 6063275  
 E-Mail: kundenservice@promidia-group.de  
[www.tantelicht-energiewechsel.de](http://www.tantelicht-energiewechsel.de)

Wir freuen uns auf Sie, kostenlose Beratung unter

☎ 0 48 82 - 6 06 32 73